

**ITA**

Traduzione del ma-  
nuale originale



## FORBICI C35

Manuale di istruzioni

26\_153033-C  
02/2023

**PRIMA DELL'USO, LEGGERE ATTENTAMENTE LA GUIDA D'UTILIZZO**



# INDICE

<b>1. INTRODUZIONE .....</b>	<b>6</b>
<b>2. SICUREZZA .....</b>	<b>7</b>
<b>2.1. USI PREVISTI .....</b>	<b>7</b>
<b>2.2. AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA PER L'APPARECCHIO ELETTRICO .....</b>	<b>7</b>
2.2.1. SICUREZZA DELLA ZONA DI LAVORO .....	7
2.2.2. SICUREZZA ELETTRICA .....	7
2.2.3. SICUREZZA DELLE PERSONE .....	8
2.2.4. USO E MANUTENZIONE DELL'ELETTROUTENSILE .....	8
2.2.5. USO DEGLI UTENSILI A BATTERIA E PRECAUZIONI D'USO .....	8
2.2.6. MANUTENZIONE .....	9
2.2.7. GESTIONE DEL RICICLO E DEL RECUPERO DEI RIFIUTI DELL'UTENSILE .....	9
<b>2.3. MISURE DI SICUREZZA LEGATE ALL'USO DELLA BATTERIA E DEL CARICABATTERIE PEL- LENC .....</b>	<b>9</b>
<b>2.4. AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LA FORBICE ELETTRONICA .....</b>	<b>9</b>
<b>2.5. SEGNALI DI SICUREZZA .....</b>	<b>10</b>
<b>2.6. DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE .....</b>	<b>11</b>
<b>3. DESCRIZIONE E CARATTERISTICHE TECNICHE .....</b>	<b>12</b>
<b>3.1. DESCRIZIONE DELL'UTENSILE .....</b>	<b>12</b>
<b>3.2. CARATTERISTICHE TECNICHE DELL'UTENSILE .....</b>	<b>13</b>
3.2.1. CARATTERISTICHE GENERALI DELL'UTENSILE .....	13
3.2.2. COMPATIBILITÀ BATTERIE .....	13
<b>3.3. VALORI DI EMISSIONI VIBRAZIONI E RUMOROSITÀ .....</b>	<b>13</b>
<b>3.4. PRESENTAZIONE DI ACTIV' SECURITY .....</b>	<b>14</b>
<b>4. MESSA IN SERVIZIO .....</b>	<b>15</b>
4.1. CONTENUTO DELLA VALIGETTA PREDISPOSTA C35 + BATTERIA ULIB 150 .....	15
4.2. CONTENUTO DELLA VALIGETTA PREDISPOSTA C35 + BATTERIA ULIB 250 .....	15
4.3. INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA SULLO ZAINETTO (BATTERIA ULIB 250) .....	15
4.4. POSIZIONAMENTO DEL FODERO SULLA CINTURA .....	15
4.5. CONNESSIONE DELL'UTENSILE ALLE BATTERIE ULIB 150 E 250 .....	16
4.6. SCOLLEGAMENTO DELL'UTENSILE ALLE BATTERIE ULIB 150 E 250 .....	16
4.7. INSTALLAZIONE DEL CAVO E DELLA FASCIA .....	16
<b>5. UTILIZZO .....</b>	<b>17</b>
<b>5.1. MESSA SOTTO TENSIONE E MESSA FUORI TENSIONE DELLA BATTERIA .....</b>	<b>17</b>
<b>5.2. ACCENSIONE DELL'UTENSILE "ACTIV'SECURITY" ATTIVATO .....</b>	<b>17</b>
<b>5.3. "ACTIV' SECURITY" DISATTIVATO .....</b>	<b>18</b>
5.3.1. DISATTIVARE "ACTIV' SECURITY" .....	18
5.3.2. ACCENSIONE DELL'UTENSILE CON "ACTIV' SECURITY" DISATTIVATO .....	19
5.3.3. ATTIVAZIONE DI "ACTIV' SECURITY" .....	19
<b>5.4. APERTURA DELLA LAMA .....</b>	<b>21</b>
5.4.1. APERTURA COMPLETA DELLA LAMA .....	21

5.4.2. <i>SENSORE OTTICO E APERTURA PARZIALE</i> .....	21
<b>5.5. MESSA IN STAND-BY E USCITA DALLO STATO DI STAND-BY</b> .....	<b>22</b>
5.5.1. <i>STANDBY AUTOMATICO</i> .....	22
5.5.2. <i>PASSAGGIO MANUALE ALLO STATO DI STANDBY</i> .....	22
5.5.3. <i>FUORIUSCITA DALLO STATO DI STANDBY</i> .....	23
<b>5.6. IMPOSTAZIONI HMI (INTERFACCIA UOMO-MACCHINA) DELL'UTENSILE</b> .....	<b>23</b>
5.6.1. <i>MODALITÀ D'UTILIZZO</i> .....	23
5.6.2. <i>MODALITÀ DI AUTORIZZAZIONE</i> .....	25
5.6.3. <i>MODALITÀ DI REGOLAZIONI "FUNZIONALI"</i> .....	26
<b>6. MANUTENZIONE</b> .....	<b>29</b>
6.1. <b>FREQUENZA DELLE OPERAZIONI</b> .....	<b>30</b>
6.2. <b>RACCOMANDAZIONI DI MANTUENZIONE</b> .....	<b>30</b>
6.3. <b>VERIFICA</b> .....	<b>31</b>
6.3.1. <i>VERIFICA DEL FUNZIONAMENTO DI "ACTIV' SECURITY" E DELLA CONDUTTIVITÀ DEI GUANTI</i> .....	31
6.3.2. <i>VERIFICA VISIVAMENTE LO STATO GENERALE DELL'UTENSILE</i> .....	32
6.3.3. <i>VERIFICA DEL GRILLETTO DI AZIONAMENTO</i> .....	32
6.4. <b>AFFILATURA DELLA LAMA</b> .....	<b>32</b>
6.5. <b>REGOLAZIONE DEL SERRAGGIO DELLA LAMA</b> .....	<b>33</b>
6.6. <b>LUBRIFICAZIONE DELLA LAMA</b> .....	<b>34</b>
6.7. <b>PULIZIA DELL'UTENSILE</b> .....	<b>34</b>
6.8. <b>VERIFICA DELL'INCROCIO DELLA CONTROLAMA E DELLA LAMA</b> .....	<b>35</b>
6.9. <b>SOSTITUZIONE DELLA LAMA O DEI PERNI</b> .....	<b>36</b>
6.9.1. <i>SMONTAGGIO DELLA LAMA E DEI PERNI</i> .....	36
6.9.2. <i>MONTAGGIO DELLA LAMA E DEI RELATIVI PERNI</i> .....	37
<b>7. INCIDENTI E RICERCA GUASTI</b> .....	<b>39</b>
7.1. <b>TABELLA DEGLI INCIDENTI E DEI GUASTI</b> .....	<b>39</b>
7.2. <b>RIEPILOGO DEI CODICI DEL LED "ACTIV' SECURITY"</b> .....	<b>40</b>
<b>8. RIMESSAGGIO E TRASPORTO</b> .....	<b>42</b>
8.1. <b>STOCCAGGIO</b> .....	<b>42</b>
<b>9. ACCESSORI E MATERIALI CONSUMABILI</b> .....	<b>42</b>
9.1. <b>ACCESSORI INCLUSI</b> .....	<b>42</b>
9.2. <b>ACCESSORI OPZIONALI</b> .....	<b>42</b>
9.3. <b>MAT. CONSUMO</b> .....	<b>42</b>
<b>10. LE GARANZIE</b> .....	<b>43</b>
10.1. <b>GARANZIE GENERALI</b> .....	<b>43</b>
10.1.1. <i>GARANZIA LEGALE</i> .....	43
10.1.2. <i>GARANZIA COMMERCIALEPELENC</i> .....	43
10.1.3. <i>ASSISTENZA POST-VENDITA A PAGAMENTO</i> .....	44
10.2. <b>GARANZIE PARTICOLARI</b> .....	<b>45</b>
<b>11. DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ</b> .....	<b>46</b>

11.1. DICHIARAZIONE **CE** DI CONFORMITÀ: C35 ..... 46

## 1. INTRODUZIONE

Gentile cliente,

Grazie per avere acquistato il Forbici C35. Se usato e conservato correttamente, questo prodotto soddisferà pienamente le sue esigenze per molti anni.

### Avvertimento



L'apparecchio contiene molti materiali recuperabili o riciclabili. Affidare l'apparecchio al proprio rivenditore o, in alternativa, a un centro servizi autorizzato affinché venga riciclato.



Prendere visione delle normative vigenti nel proprio paese in materia di protezione dell'ambiente in relazione alla propria attività.



### Avvertimento

È obbligatorio prendere visione PER INTERO della presente guida utilizzatore prima di utilizzare l'apparecchio o di procedere con le operazioni di manutenzione. Seguire scrupolosamente le istruzioni e le illustrazioni riportate nel presente documento.

La presente guida utente contiene una serie di indicazioni e di informazioni intitolate: NOTA, IMPORTANTE, AVVISO e AVVERTENZA.

Le indicazioni contrassegnate dalla dicitura "NOTA" segnalano le informazioni aggiuntive.

Le indicazioni contrassegnate dalla dicitura "IMPORTANTE" avvertono l'utente di un rischio potenziale per il prodotto.

Le indicazioni contrassegnate dalla dicitura "ATTENZIONE" avvertono l'utente di una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni non gravi.

Le indicazioni contrassegnate dalla dicitura "AVVERTENZA" avvertono l'utente di una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, provoca la morte o lesioni gravi.

L'indicazione  segnala che, in caso di mancato rispetto delle procedure o delle istruzioni, i danni non saranno coperti dalla garanzia e le spese di riparazione saranno a carico del proprietario.

Inoltre, l'utensile riporta una serie di segnali di sicurezza che ricordano le istruzioni da seguire in materia di sicurezza. Individuare e leggere tali segnali prima di utilizzare l'utensile. Sostituire immediatamente qualsiasi segnale parzialmente illeggibile o danneggiato.

Fare riferimento a Sezione 2.5, «Segnali di sicurezza» per lo schema di localizzazione dei segnali di sicurezza apposti sull'utensile.

Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta senza l'autorizzazione scritta della società PELLENC. Le illustrazioni presentate in questo manuale sono fornite a titolo indicativo e non sono in alcun caso contrattuali. La società PELLENC si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti tutte le modifiche o le migliorie ritenute necessarie senza doverle comunicare ai clienti già in possesso di un modello simile. Il presente manuale costituisce parte integrante dell'utensile e deve essere ceduto insieme allo stesso.

## 2. SICUREZZA

### 2.1. USI PREVISTI

- La Forbici C35 è destinata alla potatura arboricola, viticola, fino ad un diametro di 35 mm.
- La Forbici C35 deve essere utilizzata da terra o da una piattaforma adatta completamente stabile e sicura.
- La Forbici C35 è destinata a essere utilizzata esclusivamente all'aperto.
- Non è previsto alcun altro utilizzo della Forbici C35.
- Sulla Forbici C35 è autorizzata l'installazione esclusiva di ricambi originali o approvati dal costruttore (kit lame, ad esempio).
- L'utilizzatore è responsabile di qualsiasi incidente derivante da uso improprio o da modifica non autorizzata di Forbici C35.

### 2.2. AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA PER L'APPARECCHIO ELETTRICO



#### Avvertimento

**Leggere tutti le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche forniti con il presente apparecchio elettrico.** Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

#### Nota

**Conservare tutte le avvertenze e tutte le istruzioni per poterli consultare successivamente.**

Il termine "elettroutensile" nelle avvertenze fa riferimento esclusivamente all'elettroutensile alimentato da rete (con cavo di alimentazione) o all'elettroutensile alimentato da batteria (senza cavo di alimentazione).

#### 2.2.1. SICUREZZA DELLA ZONA DI LAVORO

1. **Mantenere la zona di lavoro pulita e ben illuminata.** Le aree in disordine o buie favoriscono gli incidenti.
2. **Non azionare gli elettroutensili in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri.** Gli elettroutensili producono scintille che potrebbero infiammare le polveri o i fumi.
3. **Tenere lontani i bambini e le persone presenti durante l'uso dell'elettroutensile.** Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'apparecchio.

#### 2.2.2. SICUREZZA ELETTRICA

1. **È necessario che le spine dell'elettroutensile siano adatte alla presa. Non modificare mai, in alcuno modo, la spina. Non usare adattatori con elettroutensili collegati a terra.** L'utilizzo di spine non modificate e di prese adattate riduce il rischio di scosse elettriche.
2. **Evitare qualsiasi contatto del corpo con superfici collegate a terra quali tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi.** Esiste un rischio superiore di scossa elettrica se il proprio corpo è collegato a terra.
3. **Non esporre gli elettroutensili a pioggia o umidità.** La penetrazione d'acqua all'interno di un apparecchio aumenterà il rischio di scossa elettrica (ad eccezione degli strumenti per i quali è specificato un indice di protezione "IP").
4. **Non maltrattare il cavo. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'elettroutensile. Tenere il cavo al riparo da fonti di calore, lubrificanti, spigoli o parti in movimento.** Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
5. **Quando si utilizza un elettroutensile all'esterno, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno.** L'utilizzo di un cavo apposito per uso in esterno riduce il rischio di scosse elettriche.
6. **Se non si può evitare l'utilizzo di un elettroutensile in un luogo umido, usare un alimentatore protetto da un dispositivo a corrente differenziale residua (DDR).** L'utilizzo di un DDR riduce il rischio di scossa elettrica.

### 2.2.3. SICUREZZA DELLE PERSONE

1. **Prestare attenzione, osservare il proprio lavoro e dimostrare buon senso nell'uso dell'elettrotensile. Non usare elettrotensili quando si è stanchi o sotto l'influenza di stupefacenti, alcol o medicinali.** Un momento di disattenzione durante l'uso di un elettrotensile può causare gravi lesioni.
2. **Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) Indossare sempre una protezione per gli occhi.** I dispositivi di protezione individuale (DPI), quali maschere per polveri, calzature antinfortunistiche antiscivolo, caschi o protezioni acustiche, usati in condizioni appropriate riducono le lesioni.
3. **Evitare qualsiasi avvio improvviso. Accertarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di collegare l'utensile alla rete elettrica e/o al blocco batteria, di raccoglierlo o di trasportarlo.** Trasportare gli elettrotensili tenendo il dito sull'interruttore o collegare gli elettrotensili il cui interruttore è in posizione di accensione può causare incidenti.
4. **Togliere eventuali chiavi di regolazione prima di avviare l'elettrotensile.** Una chiave lasciata inserita in una parte rotante dell'elettrotensile può causare lesioni.
5. **Non precipitarsi. Mantenere una posizione e un equilibrio adeguati in qualunque momento.** Ciò consentirà un miglior controllo dell'elettrotensile in situazioni inaspettate.
6. **Vestirsi in modo adeguato. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Mantenere i capelli e gli indumenti lontano dalle parti in movimento.** Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento.
7. **Se sono stati forniti dei dispositivi per il collegamento ad apparecchi di estrazione e recupero delle polveri, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.** L'utilizzo di raccoglitori di polvere può ridurre i rischi dovuti alle polveri.
8. **Prestare attenzione e non trascurare i principi di sicurezza dell'utensile perché si è abituati a utilizzarlo.** Una disattenzione della durata di una frazione di secondo può provocare lesioni gravi.

### 2.2.4. USO E MANUTENZIONE DELL'ELETTROTENSILE

1. **Non forzare l'elettrotensile. Usare l'elettrotensile adeguato all'impiego.** L'elettrotensile adeguato consente di realizzare il lavoro al meglio e in modo più sicuro, al regime per il quale è stato costruito.
2. **Non usare l'elettrotensile se l'interruttore non consente di passare dallo stato di avvio allo stato di arresto e viceversa.** Qualsiasi elettrotensile che non possa essere comandato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
3. **Scollegare la spina dalla fonte d'alimentazione e/o togliere il blocco batterie, se rimovibile, prima di qualsiasi regolazione o sostituzione di accessori o prima di riporre l'apparecchio elettrico.** Tali misure di sicurezza preventive ridurranno il rischio di avvio accidentale dell'elettrotensile.
4. **Conservare gli elettrotensili spenti e fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non conoscono l'elettrotensile o le presenti istruzioni di farlo funzionare.** Gli elettrotensili sono pericolosi se utilizzati da persone senza esperienza.
5. **Osservare la manutenzione degli elettrotensili e degli accessori. Verificare che non vi siano uno scorrento allineamento o blocco delle parti mobili, pezzi danneggiati o qualsiasi altra condizione che potrebbe compromettere il funzionamento dell'elettrotensile. In caso di danni, far riparare l'elettrotensile prima di usarlo.** Molti incidenti sono dovuti a elettrotensili non mantenuti correttamente.
6. **Mantenere affilati e puliti gli apparecchi di taglio.** Gli apparecchi destinati a tagliare che ricevono una corretta manutenzione con pezzi taglienti ben affilati si bloccheranno meno facilmente e saranno più semplici da controllare.
7. **Usare l'elettrotensile, gli accessori, le lame, ecc... conformemente alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da realizzare.** L'uso dell'elettrotensile per operazioni diverse da quelle previste potrebbe creare situazioni pericolose.
8. **È necessario che le impugnature e le superfici di presa restino asciutte, pulite e prive di olio e di grasso.** Le impugnature e le superfici di presa scivolose rendono impossibile maneggiare e controllare l'apparecchio in totale sicurezza nelle situazioni inaspettate.

### 2.2.5. USO DEGLI UTENSILI A BATTERIA E PRECAUZIONI D'USO

1. **Ricaricare esclusivamente utilizzando il caricabatterie specificato dal fabbricante.** Un caricabatteria adatto a un tipo di blocco batteria può creare un rischio di incendio se utilizzato per un altro tipo di gruppo batteria.

2. **Utilizzare gli elettrodomestici esclusivamente con gli appositi blocchi batteria.** L'utilizzo di qualsiasi altro blocco batterie può comportare un rischio di lesioni e di incendio.
3. **Quando un blocco batterie non viene usato, conservarlo lontano da qualsiasi altro oggetto metallico, come ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri oggetti di piccole dimensioni che possono creare una connessione da un morsetto all'altro.** Il corto-circuito dei terminali batteria tra loro può causare ustioni o incendio.
4. **In caso di cattive condizioni, potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria; evitare qualsiasi contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico.** Il liquido che fuoriesce dalle batterie può causare irritazioni o ustioni.
5. **Non utilizzare un blocco batterie o un utensile a batteria in caso di danni o modifiche.** Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile e causare un incendio, un'esplosione o un rischio di lesione.
6. **Non utilizzare un blocco batterie o un utensile a batteria in presenza di fuoco o temperatura eccessiva.** L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 130 °C (o 265 °F) può provocare un'esplosione.
7. **Seguire tutte le istruzioni di carica e non caricare il blocco batterie o l'utensile a batteria fuori dall'intervallo di temperatura specificata nelle istruzioni.** Una carica non corretta o il funzionamento a una temperatura fuori dall'intervallo specificato di temperature può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di fuoco.

#### 2.2.6. MANUTENZIONE

1. **Affidare la manutenzione dell'elettrodomestico ad un riparatore qualificato che utilizzi esclusivamente pezzi di ricambio identici.** Ciò assicura il mantenimento della sicurezza dell'apparecchio elettrico.
2. **Non effettuare mai interventi di manutenzione su blocchi batterie danneggiati.** La manutenzione dei blocchi batterie deve essere eseguita esclusivamente dal fabbricante o da fornitori di servizio autorizzati.

#### 2.2.7. GESTIONE DEL RICICLO E DEL RECUPERO DEI RIFIUTI DELL'UTENSILE

1. **Quando l'utensile arriva a fine vita, PELENC tiene a disposizione la scheda di fine vita dei propri prodotti.** La scheda di fine vita fornisce istruzioni per il ritiro dei componenti in tutta sicurezza.

### 2.3. MISURE DI SICUREZZA LEGATE ALL'USO DELLA BATTERIA E DEL CARICABATTERIE PELENC

#### Nota

Il manuale di istruzioni della batteria



#### Avvertimento

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. Conservare tutte le avvertenze e tutte le istruzioni in modo da poterli consultare successivamente.

#### 2.4. AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LA FORBICE ELETTRONICA

Quest'apparecchio non è previsto per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, salvo se queste ultime hanno potuto usufruire tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni preliminari.



#### Avvertimento

Leggere attentamente tutte le istruzioni su "Activ' Security" della Forbici C35 prima dell'uso, vedere Sezione 5.3, «"Activ' Security" disattivato».

1. Non modificare mai il connettore in alcun modo.
2. Questo apparecchio può causare gravi infortuni. Leggere attentamente le istruzioni relative alla corretta manipolazione, alla messa in servizio, alla manutenzione, all'avvio e all'arresto. Prendere familiarità con tutti i comandi e con l'utilizzo corretto.
3. Quando la macchina non viene utilizzata, spegnere sempre la batteria (i due LED dell'utensile devono essere spenti).
4. Non lasciare l'utensile nella terra o esposto alle intemperie.
5. Prima di avviare l'apparecchio, accertarsi che la lama non sia a contatto con alcun oggetto.
6. Non usare mai l'apparecchio se danneggiato, mal regolato o montato in modo incompleto.
7. Non rimuovere o escludere per alcun motivo una sicurezza. Far riparare le sicurezze di malfunzionamento.
8. Non disaccoppiare per alcun motivo il cavo elettrico dell'utensile senza aver verificato che i LED rosso e verde a sinistra e a destra dello schermo della batteria siano spenti.
9. Non trasportare mai l'utensile dal cavo di alimentazione.
10. Non smontare l'utensile
11. Non provare a tagliare legna con sezione troppo grande o altri materiali diversi dal legno.
12. Effettuare una prova prima di utilizzare l'utensile per verificarne il buon funzionamento.

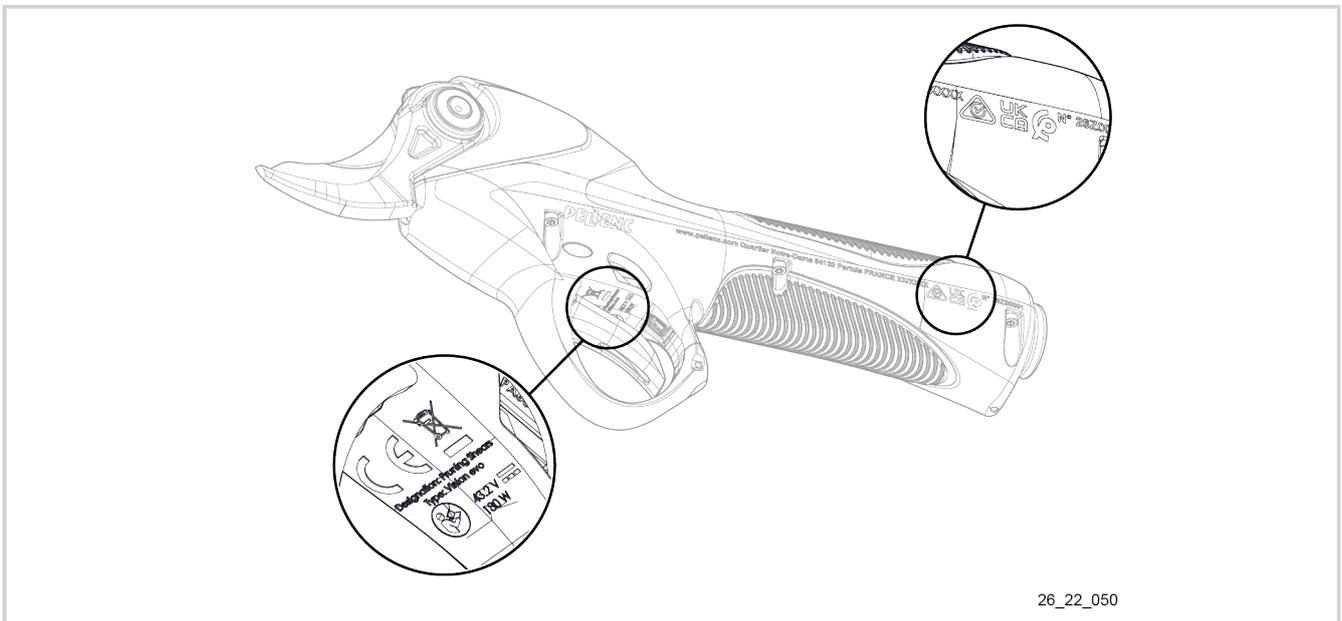
## 2.5. SEGNALI DI SICUREZZA

Proposta 65 dello Stato della California:



### Attenzione

Questo prodotto contiene o emette un prodotto chimico che, secondo lo Stato della California, può causare cancro, malformazioni congenite o rappresentare un altro rischio per la riproduzione.



26\_22\_050



Non esporre alla pioggia.



Leggere il manuale istruzioni.



Questo apparecchio deve essere usato a una temperatura compresa tra -5 °C e +35 °C.



**Batteria con tecnologia agli ioni di litio.**

Alla fine del suo ciclo di vita, la batteria deve essere riportata al distributore autorizzato presso il quale è stato acquistato l'utensile, al fine di riciclarla conformemente alla normativa sui rifiuti.



L'utensile rispetta le norme CE.



**Marchio di conformità normativa (RCM).**

Il prodotto è conforme ai requisiti normativi stipulati in Australia e Nuova Zelanda in materia di sicurezza elettrica, compatibilità elettromagnetica, radiofrequenza.



Utensile conforme alle norme marocchine.

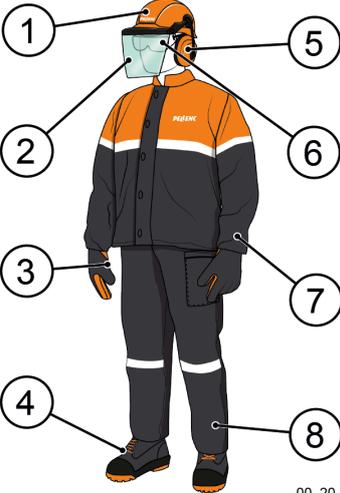
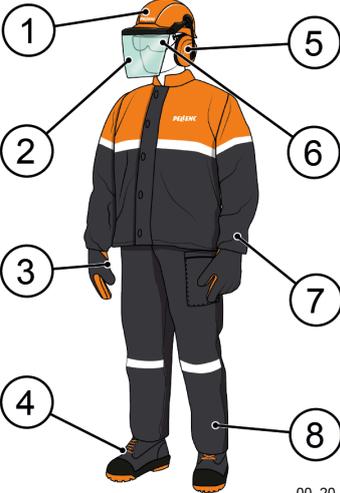
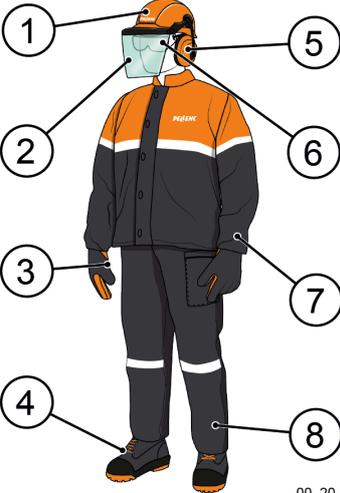
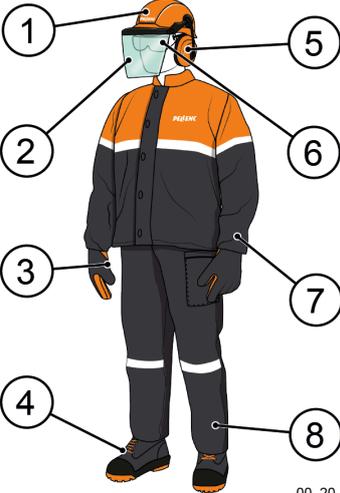
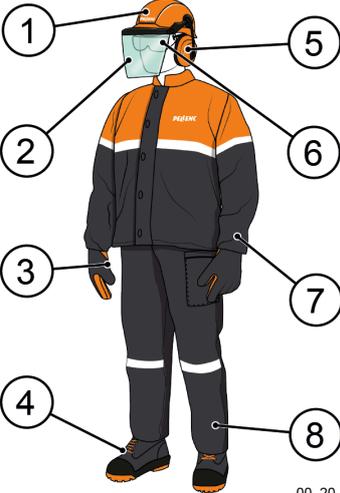
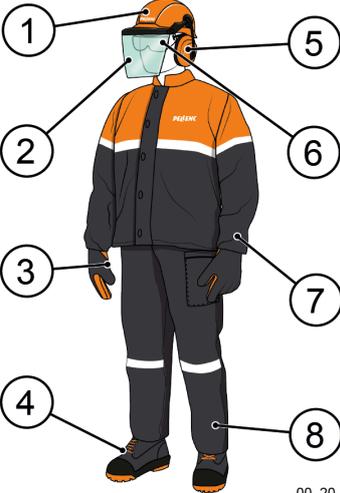
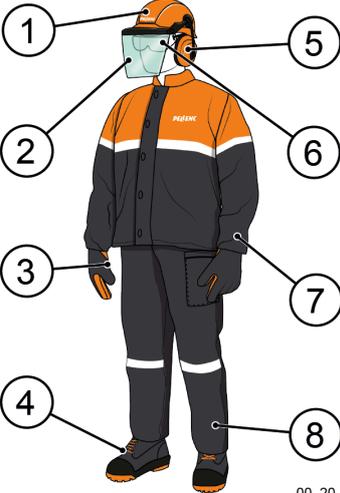
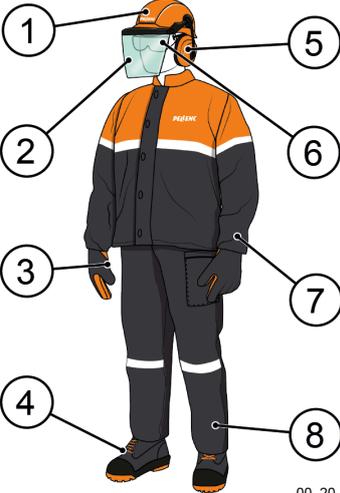


Utensile conforme alle norme britanniche

**Independent Communications Authority of South Africa**

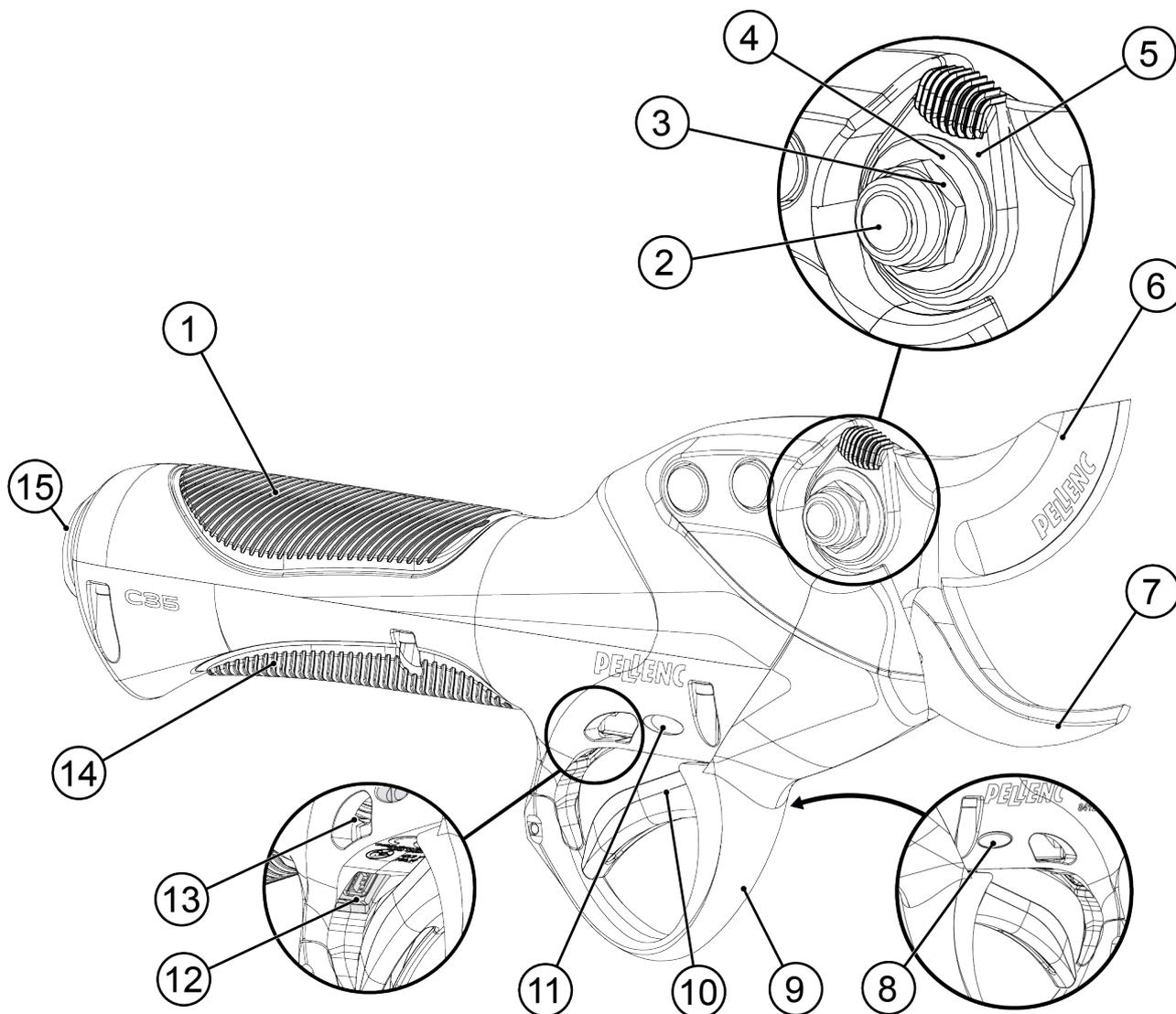
Il prodotto soddisfa, con la frequenza concordata prevista, le rigide norme sull'interferenza radio stabilite da ICASA.

**2.6. DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE**

	Attrezzatura	Ind.
	1 Casco di sicurezza	--
	2 Visiera di protezione	--
	3 Guanti PELENC "Activ' Security"	Raccomandato
	4 Calzature di sicurezza	Obbligatorio
	5 Dispositivo insonorizzante	--
	6 Occhiali di protezione	Raccomandato
	7 Giacca o manicotti	--
	8 Pantaloni da lavoro	--

### 3. DESCRIZIONE E CARATTERISTICHE TECNICHE

#### 3.1. DESCRIZIONE DELL'UTENSILE



26\_21\_007

- |   |   |
|---|---|
| 1. Tastiera di controllo superiore      | 9. Paramano                                       |
| 2. Perno della lama                     | 10. Grilletto conduttivo                          |
| 3. Dado                                 | 11. LED "Activ' Security" (lato DX dell'utensile) |
| 4. Rondella                             | 12. Sensore ottico                                |
| 5. Rondella di regolazione zigrinata    | 13. Dispositivo di evacuazione scarti             |
| 6. Lama                                 | 14. Tastiera di controllo conduttiva              |
| 7. Controlama                           | 15. Connettore cavo di alimentazione              |
| 8. Modalità LED (lato SX dell'utensile) |   |

**3.2. CARATTERISTICHE TECNICHE DELL'UTENSILE****3.2.1. CARATTERISTICHE GENERALI DELL'UTENSILE**

Capacità di taglio	35 mm
Tensione d'alimentazione delle forbici	43,2 V
Alimentazione elettrica massima	800 W
Autonomia	In base all'utilizzo e al tipo di batteria
Peso delle forbici	720 g

**3.2.2. COMPATIBILITÀ BATTERIE**

Batteria	Caricab.
ULIB 150	CB5004HV2 CB5010HV (+ adattatore rif.152147)
ULIB 250	CB5010HV

**3.3. VALORI DI EMISSIONI VIBRAZIONI E RUMOROSITÀ**

La determinazione del livello di emissioni sonore e di vibrazioni si basa sulle condizioni di funzionamento al regime nominale massimo secondo una procedura di prova standardizzato. Tali valori possono essere utilizzati per confrontare le due macchine.

I valori di vibrazione totali comunicati e i valori di emissione sonora comunicati possono essere utilizzati anche in una valutazione preliminare dell'esposizione.

È necessario individuare le misure di sicurezza per proteggere l'operatore sulla base di una stima dell'esposizione in condizioni operative reali (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo, come ad esempio quando l'utensile è spento e inattivo, oltre al tempo di azionamento del grilletto).

**Valori di pressione acustica**

Livello massimo di pressione acustica in corrispondenza della posizione dell'utilizzatore (incertezza $K_{pA}$ : 1,5 dB (A))	$L_{pA}=63$ dB(A)
---	-------------------

**Valori di potenza acustica**

Livello di potenza sonora misurato $L_{WA_m}$ (incertezza $K_{WA}$ : 0,6 dB(A))	$L_{WA_m} = 73,38$ dB
Livello di potenza sonora garantito $L_{WA_g}$	$L_{WA_g} = 74$ dB

*Il rilevamento del livello di potenza acustica misurato e del livello di potenza acustica garantito è stato effettuato conformemente alla procedura descritta dalla direttiva 2000/14/CE, allegato V.*

**Valori di vibrazioni**

Valori di emissioni delle vibrazioni in corrispondenza dell'impugnatura determinati conformemente alla norma EN 50636-2-100	$a_h < 0,68$ m/s <sup>2</sup>
---	-------------------------------

I valori di vibrazione totali comunicati e i valori di emissione sonora comunicati possono essere utilizzati anche nell'ambito di una valutazione preliminare dell'esposizione.

## Precauzione

Le vibrazioni durante l'utilizzo reale della macchina possono essere differenti dal valore totale dichiarato in seguito al modo in cui viene utilizzata la macchina.

È necessario individuare le misure di sicurezza finalizzate a proteggere l'operatore sulla base di una stima dell'esposizione in condizioni operative reali (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo, come la durata di spegnimento della macchina e il momento in cui il funzionamento è al minimo e oltre al tempo di attivazione).

### 3.4. PRESENTAZIONE DI ACTIV' SECURITY

Il Forbici C35 è dotato di un sistema anti-taglio brevettato, **Activ' Security**.

Questa tecnologia permette di attivare l'arresto immediato della lama quando entra in contatto con il dito o con la mano dell'operatore, con i guanti PELENC o senza guanti.

“Activ' Security” funziona grazie ad un circuito conduttivo naturale creato tramite 3 punti di contatto.

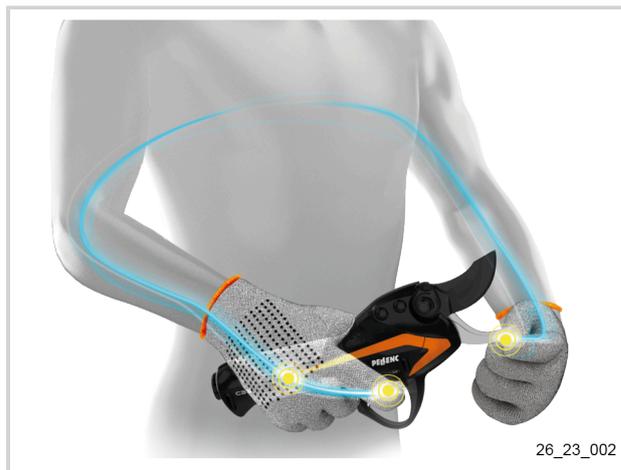
#### Nota

L'uso di guanti conduttivi PELENC è raccomandato per una sicurezza ottimale in condizioni di elevata umidità o estreme.

Sono disponibili 2 modelli:

- Il guanto “Activ' Security” Comfort, speciale potatura, preserva l'abilità manuale al lavoro.
- Il guanto “Activ' Security” Vegetation speciale rami, più spessi con membrana ermetica e traspirante, ideali per staccare i rami.

Ved. Sezione 9.2, «Accessori opzionali».



## 4. MESSA IN SERVIZIO

### Nota

Per ulteriori informazioni in merito alle istruzioni della messa in servizio, fare riferimento al manuale di istruzioni della batteria.

### 4.1. CONTENUTO DELLA VALIGETTA PREDISPOSTA C35 + BATTERIA ULIB 150

Verificare che l'utensile abbia in dotazione:

- 1 forbici C35
- 1 batteria ULIB 150
- 1 caricabatterie CB5004HV2 e relativo cavo di alimentazione
- 1 fodero da installare sulla cintura regolabile
- 1 cintura regolabile
- 1 fascia
- 1 pietra per affilare
- 1 pompa per grasso
- 1 tubetto di grasso
- 1 manuale di istruzioni dell'utensile
- 1 manuale di istruzioni batteria 150
- Chiave a pipa da 13 mm

### 4.2. CONTENUTO DELLA VALIGETTA PREDISPOSTA C35 + BATTERIA ULIB 250

Verificare che l'utensile abbia in dotazione:

- 1 forbici C35
- 1 batteria ULIB 250 montata su uno zainetto regolabile
- 1 caricabatterie CB5010HV e relativo cavo di alimentazione
- 1 fodero da installare sulla cintura regolabile
- 1 cintura regolabile
- 1 fascia
- 1 cavo (rif.130735)
- 1 pietra per affilare
- 1 pompa per grasso
- 1 tubetto di grasso
- 1 manuale di istruzioni dell'utensile
- 1 manuale di istruzioni batteria 250
- Chiave a pipa da 13 mm

### 4.3. INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA SULLO ZAINETTO (BATTERIA ULIB 250)

Vedere il manuale di montaggio dello zainetto.

### Importante

Dopo l'installazione, la batteria deve essere perfettamente fissata e bloccata sullo zainetto. Se necessario, verificare l'installazione.

### 4.4. POSIZIONAMENTO DEL FODERO SULLA CINTURA

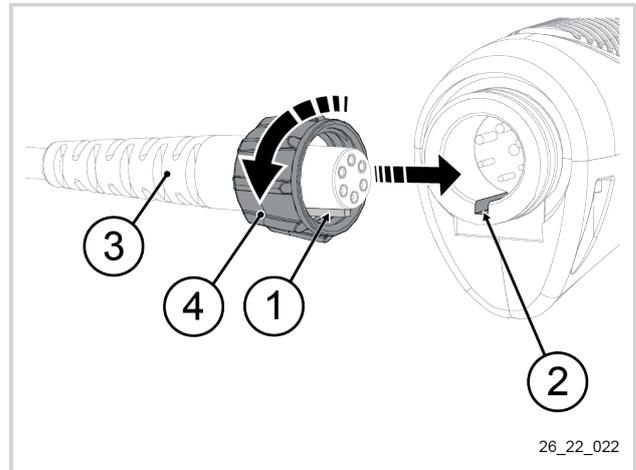
Il manuale di istruzioni della batteria

#### 4.5. CONNESSIONE DELL'UTENSILE ALLE BATTERIE ULIB 150 E 250

1. Mettere in servizio la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria
2. Assicurarsi che la batteria sia fuori tensione prima di collegare l'utensile.  
Il manuale di istruzioni della batteria
3. Allineare il dispositivo antierrone del cavo di alimentazione utensile (2) alla tacca sul connettore (1) di alimentazione batteria.
4. Scollegare il cavo di alimentazione della batteria (3) all'utensile.
5. Serrare l'anello di serraggio (4).

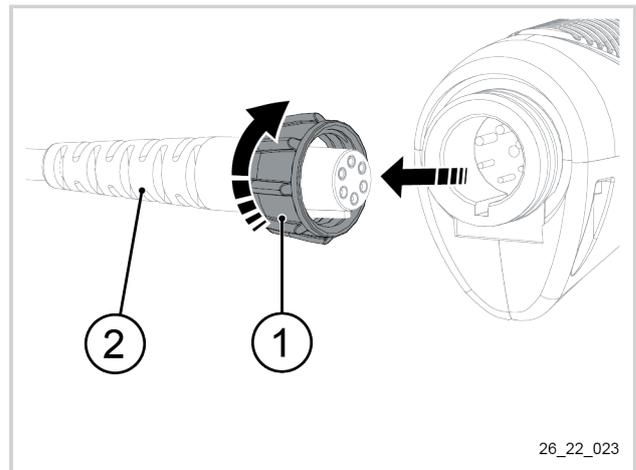
#### Importante

Rischio di falso contatto e spegnimento dell'utensile se l'anello di serraggio non è serrato a fondo.



#### 4.6. SCOLLEGAMENTO DELL'UTENSILE ALLE BATTERIE ULIB 150 E 250

1. Assicurarsi che la batteria sia fuori tensione prima di scollegare l'utensile.  
Il manuale di istruzioni della batteria
2. Allentare l'anello di serraggio (1) del cavo di alimentazione utensile (2).
3. Scollegare il cavo di alimentazione (2) dell'utensile.



#### 4.7. INSTALLAZIONE DEL CAVO E DELLA FASCIA

Il manuale di istruzioni della batteria

#### Nota

È necessario adottare tutte le precauzioni utili per evitare di impigliare il cavo d'alimentazione delle forbici tra i rami. A tal fine, fissare il cavo al braccio utilizzando la fascia in dotazione (vedere manuale di istruzioni della batteria).

## 5. UTILIZZO

### 5.1. MESSA SOTTO TENSIONE E MESSA FUORI TENSIONE DELLA BATTERIA

Il manuale di istruzioni della batteria

### 5.2. ACCENSIONE DELL'UTENSILE "ACTIV'SECURITY" ATTIVATO

"Activ' Security" funziona solo quando l'utilizzatore indossa guanti conduttivi PELENC o quando lavora senza guanti.

Nel caso in cui l'utilizzatore indossi altri tipi di guanti, l'utensile si avvia solo se "Activ' Security" è stato disattivato a monte.

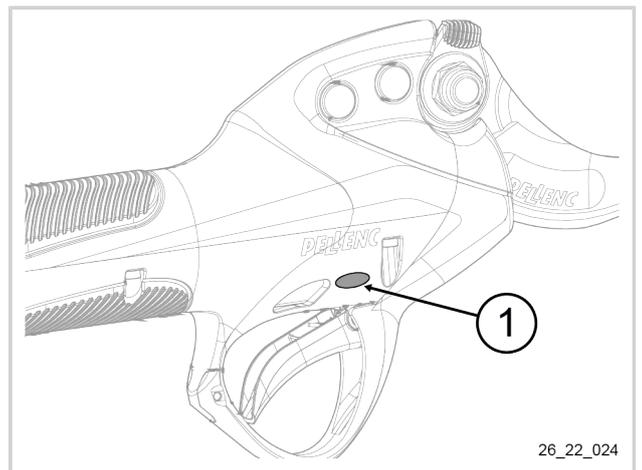
Ved. Sezione 5.3, «"Activ' Security" disattivato».

Per ulteriori informazioni su "Activ' Security": Sezione 3.4, «Presentazione di Activ' Security».

1. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria

La batteria emette due segnali acustici.

In attesa di informazioni per la calibrazione dell'utensile in funzione dell'utilizzatore, il LED "Activ' Security" (1) lampeggia in rosso.



26\_22\_024

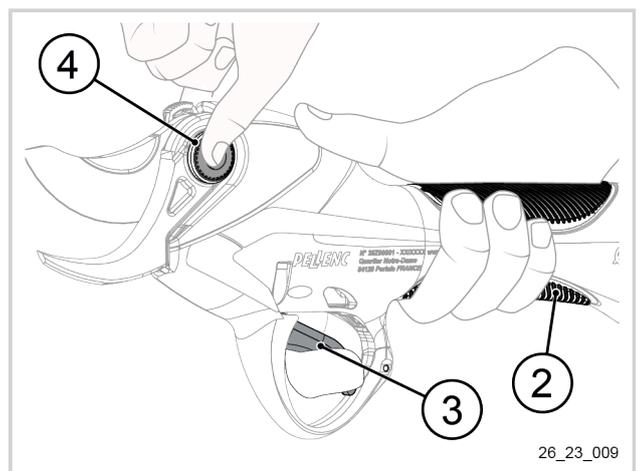
2. Prendere l'utensile in mano assicurandosi che le dita siano a contatto con il pad inferiore conduttivo (2).
3. Posizionare l'indice della mano tenendo l'utensile sul grilletto (3).
4. Afferrare una parte e dall'altra del perno di lama (4) con l'altra mano.

Il LED "Activ' Security" diventa rosso fisso quando l'utensile ha salvato i parametri di calibrazione relativi all'utilizzatore.

5. Rilasciare il perno lama (4)

LED "Activ' Security" diventa blu.

L'utensile emette un segnale acustico.

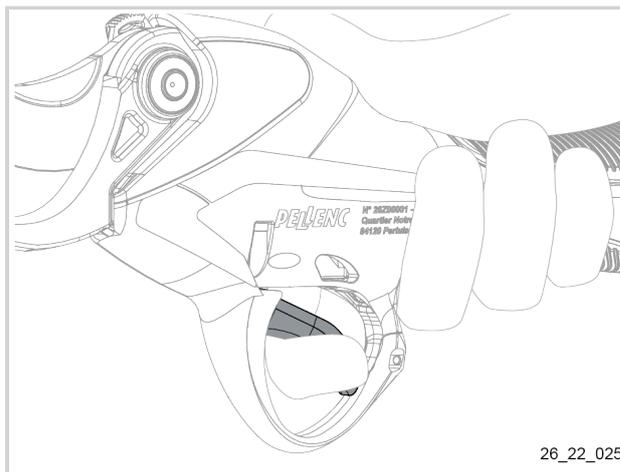


26\_23\_009

6. Premere il grilletto indicizzata per azionare l'utensile.

### Nota

Affinché l'utensile funzioni, l'utilizzatore dell'utensile non deve entrare in contatto con la testa di taglio ed essere a contatto con il pad conduttivo contemporaneamente.



## 5.3. "ACTIV' SECURITY" DISATTIVATO



### Avvertimento

La disattivazione di "Activ' Security" da parte dell'utilizzatore è fortemente sconsigliata. La disattivazione di tale sicurezza espone l'utilizzatore al rischio di lesioni gravi e profonde.

L'utilizzatore è responsabile degli eventuali incidenti che si verificano a causa della disattivazione di "Activ' Security"

La disattivazione di questa sicurezza è registrata nella scatola nera della batteria.

### 5.3.1. DISATTIVARE "ACTIV' SECURITY"

### Importante

Eseguire questa manovra a mani nude. Non utilizzare guanti.

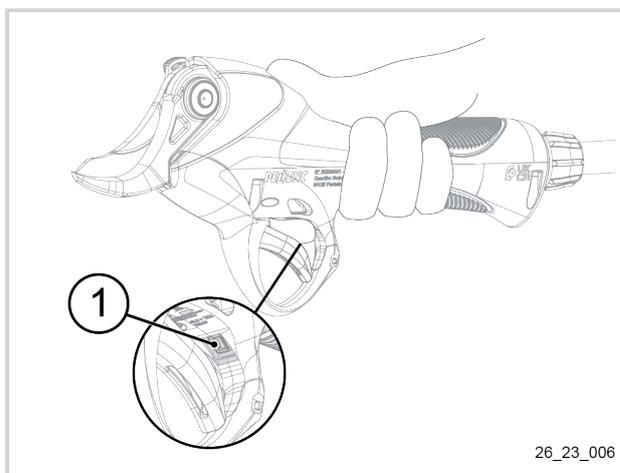
1. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria
- La batteria emette due segnali acustici.

### Nota

Il dito dell'utilizzatore non deve essere posizionato sul sensore ottico durante la messa sotto tensione della batteria.

**Nei 10 secondi dall'avvio dell'utensile:**

2. Afferrare l'utensile con la mano.
3. Posizionare l'indice davanti al sensore ottico (1) per 1 secondo.

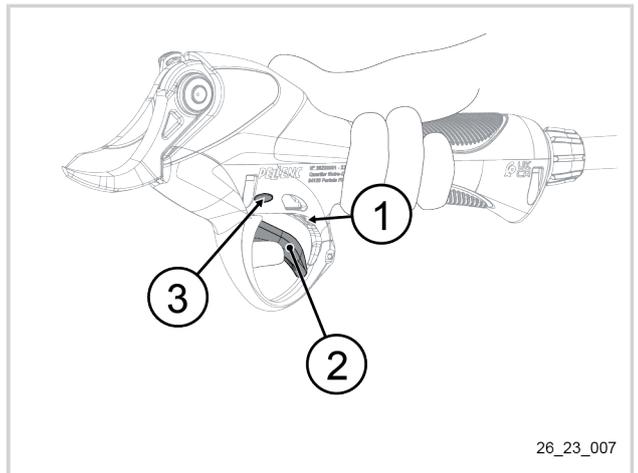


4. Premere il grilletto (2) a fondo.
5. Rilasciare il grilletto (2).
6. Posizionare l'indice davanti al sensore ottico (1) per **1 secondo**.

L'utensile emette un segnale acustico di allarme e il LED "Modalità" (3) diventa rosso per indicare che "Activ' Security" è disattivato.

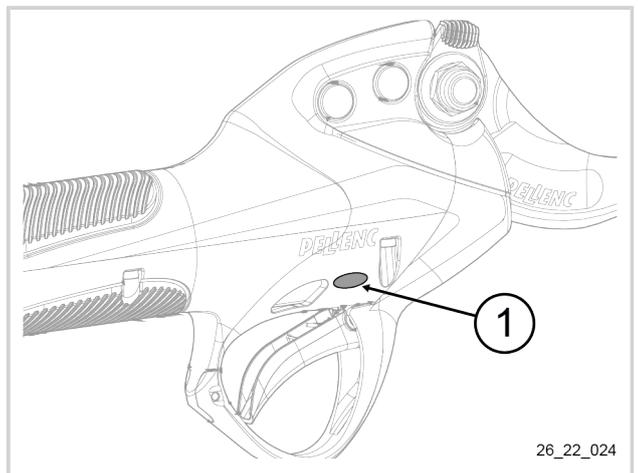
**Nota**

Quando "Activ' Security" è disattivato, l'utensile emette un segnale acustico di allarme ad ogni accensione e all'uscita dallo stato di standby.

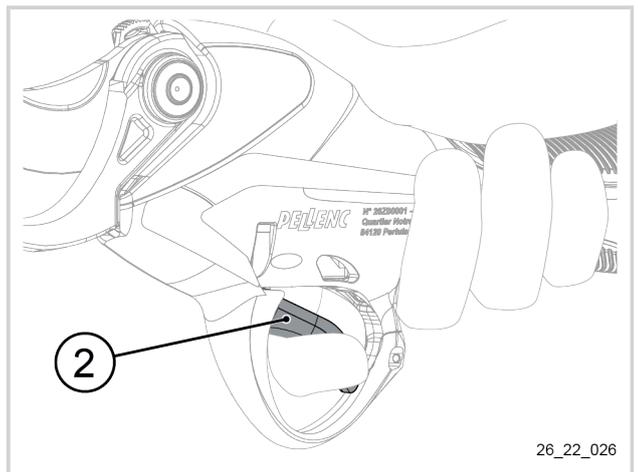


**5.3.2. ACCENSIONE DELL'UTENSILE CON "ACTIV' SECURITY" DISATTIVATO**

1. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria.  
  
La batteria emette due segnali acustici.  
  
Il LED "Activ' Security" (1) lampeggia in rosso.



2. Afferrare l'utensile con la mano.
3. Posizionare il dito indice della mano che afferra l'utensile sul grilletto dell'utensile.  
  
L'utensile emette tre segnali acustici per avvertire che "Activ' Security" non è attivato.  
  
La lama si apre.  
  
L'utensile è pronto all'uso.



**5.3.3. ATTIVAZIONE DI "ACTIV' SECURITY"**



**Avvertimento**

"Activ' Security" si basa sulla conduzione ed è ottimale solo unitamente con l'uso dei guanti Pellenc PELLENC "Activ' Security".

In caso di attività in ambiente umido, indossare i guanti PELENC aumenta l'efficacia della sicurezza.

Nel caso si indossino dei guanti che non si erano indossati a inizio giornata o si sostituiscano i guanti conduttivi durante la giornata, assicurarsi che siano compatibili con "Activ' Security" riavviando l'utensile e attivando la sicurezza.

### Avvertimento

La sicurezza protegge solo l'utilizzatore che manovra l'utensile, nessun altro è protetto.

"Activ' Security" e i guanti PELENC riducono il rischio di lesioni **ma non lo annullano completamente**. Rimanere vigili durante l'uso delle forbici.



### Importante

Eseguire questa manovra a mani nude. Non utilizzare guanti.

1. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria  
  
La batteria emette due segnali acustici.

#### Nota

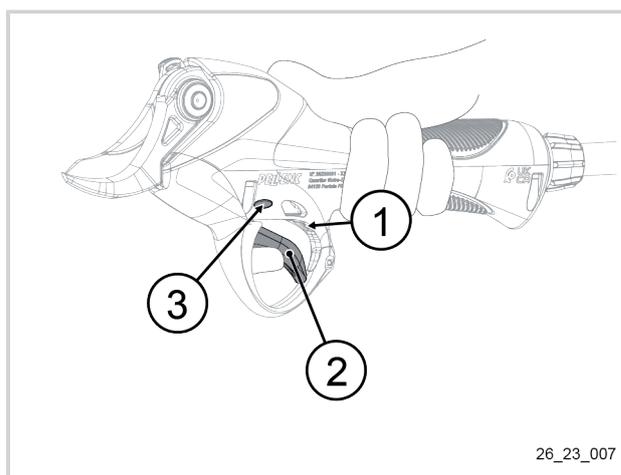
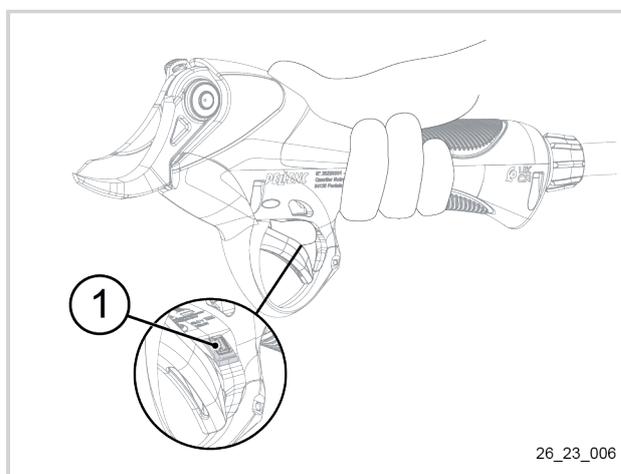
Il dito dell'utilizzatore non deve essere posizionato sul sensore ottico durante la messa sotto tensione della batteria.

#### Nei 10 secondi dall'avvio dell'utensile:

2. Afferrare l'utensile con la mano.
3. Posizionare l'indice davanti al sensore ottico (1) **per 1 secondo**.
4. Premere il grilletto (2) a fondo.
5. Rilasciare il grilletto (2).
6. Posizionare l'indice davanti al sensore ottico (1) **per 1 secondo**.

L'utensile genera un segnale acustico per confermare l'attivazione di "Activ' Security".

7. Verificare il corretto funzionamento di "Activ' Security", vedere Sezione 6.3.1, «Verifica del funzionamento di "Activ' Security" e della conduttività dei guanti».



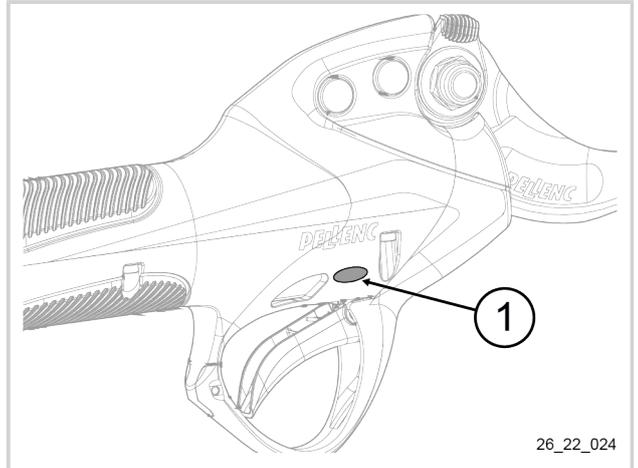
### Importante

Le sicurezze non sono illimitate. L'utilizzatore dell'utensile deve prestare la necessaria vigilanza al fine di garantirne un buon funzionamento.

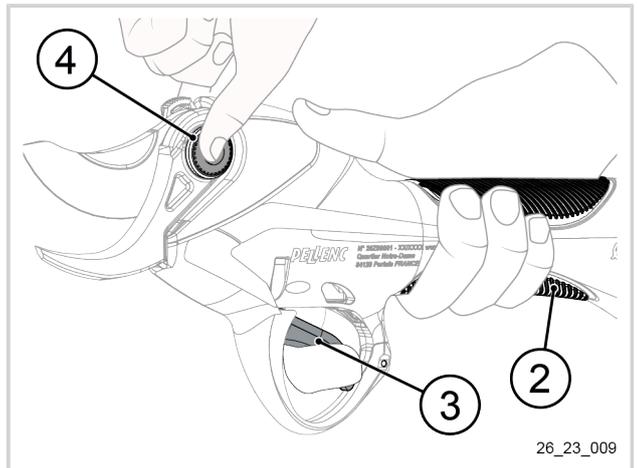
**5.4. APERTURA DELLA LAMA**

**5.4.1. APERTURA COMPLETA DELLA LAMA**

1. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria.  
  
La batteria emette due segnali acustici.  
  
Il LED "Activ' Security" (1) lampeggia in rosso.

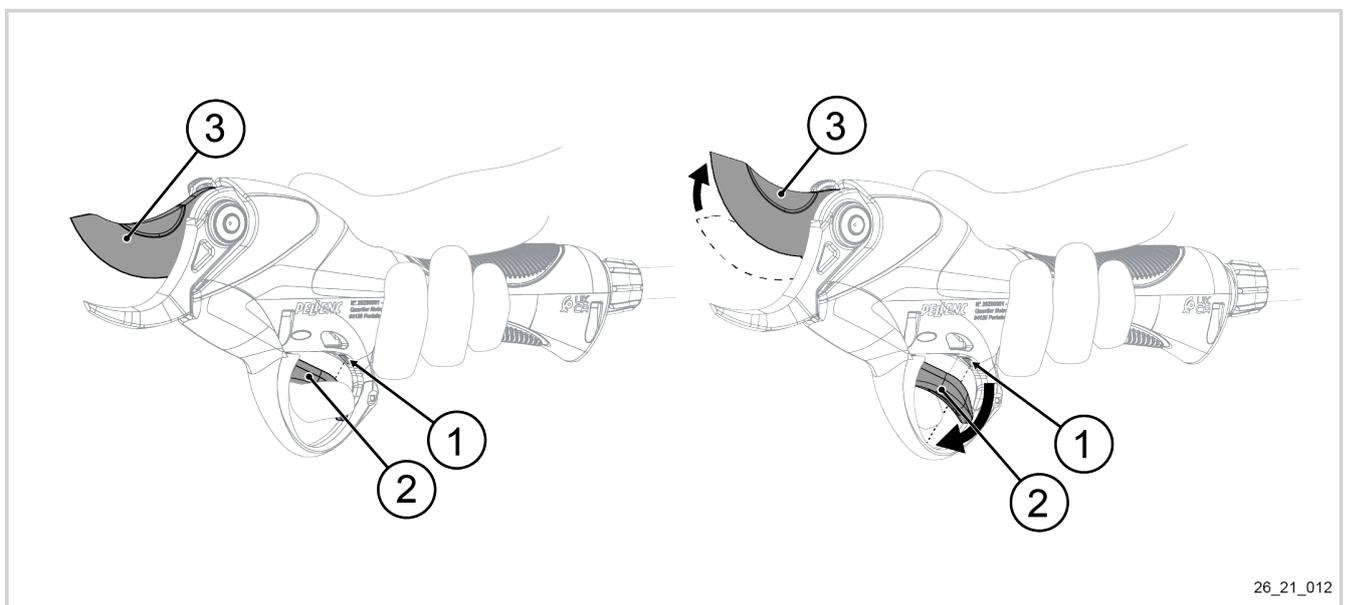


2. Afferrare l'utensile con la mano.
3. **Se "Activ' Security" è attivata:**
  - Assicurarsi che le dita siano a contatto con il pad inferiore conduttivo (2) e contemporaneamente
  - Toccare il perno della lama (4) con l'altra mano.
4. Posizionare il dito indice della mano sul grilletto (3) dell'utensile.



La lama si apre.

**5.4.2. SENSORE OTTICO E APERTURA PARZIALE**



La lama (3) resta in posizione di apertura parziale fintanto che il sensore ottico (1) non rileva il dito davanti al grilletto (2).

Non appena si toglie il dito dal grilletto (2), il sistema ottico attiva l'apertura totale della lama (3). (modalità C1 + C3).

Per maggiori informazioni sulla regolazione della sensibilità del sensore ottico, vedi Sezione 5.6.3, «Modalità di regolazioni "funzionali"»

## Nota

Il tipo di guanti utilizzati può influire sul funzionamento del grilletto ottico. Si raccomanda di non utilizzare guanti neri.

## Importante

Se il grilletto ottico non funziona più correttamente, è necessario verificare che la fessura del grilletto non sia ostruita o pulire la finestra del sensore ottico con alcol denaturato.

## 5.5. MESSA IN STAND-BY E USCITA DALLO STATO DI STAND-BY

### 5.5.1. STANDBY AUTOMATICO

Il passaggio allo stato di standby è possibile quando la modalità F8 è configurato tra 1 e 8. Ved. Sezione 5.6.3, «Modalità di regolazioni "funzionali"».

L'assenza di azione sulle forbici o sulla batteria per 2 minuti provoca il passaggio allo stato di standby automatico dell'utensile.

## Nota

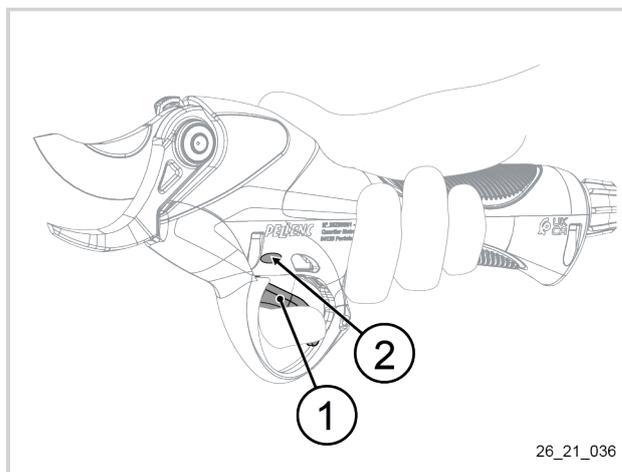
L'emissione di un segnale acustico da parte della batteria segnala il passaggio allo stato di standby dell'utensile.

### 5.5.2. PASSAGGIO MANUALE ALLO STATO DI STANDBY

1. Premere il grilletto (1) a fondo e per alcuni secondi (pressione lunga), fino alla chiusura della lama. La batteria emette un segnale acustico e il LED MODE (2) lampeggia.
2. Rilasciare il grilletto (1). La lama rimane chiusa.

## Nota

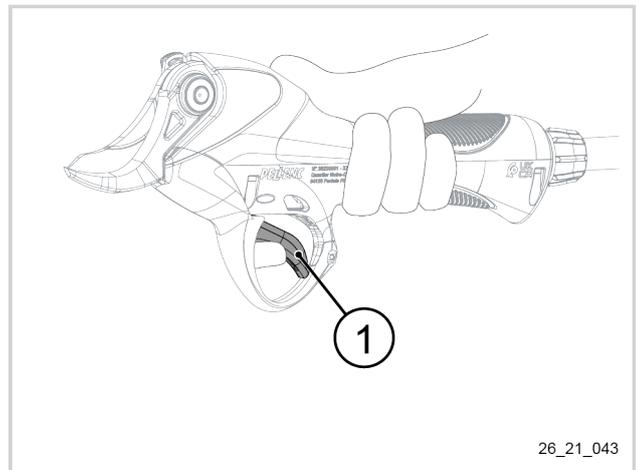
Regolare il tempo di pressione sul grilletto necessario per il passaggio allo stato di standby dell'utensile. Sezione 5.6.3, «Modalità di regolazioni "funzionali"»



26\_21\_036

### 5.5.3. FUORIUSCITA DALLO STATO DI STANDBY

1. Premere il grilletto (1) a fondo.
2. Rilasciare il grilletto (1).



26\_21\_043

## 5.6. IMPOSTAZIONI HMI (INTERFACCIA UOMO-MACCHINA) DELL'UTENSILE

L'interfaccia uomo macchina (HMI) è un'interfaccia che collega l'utilizzatore al dispositivo di comando di un utensile o di una macchina. L'operatore è quindi in grado di interagire sull'utensile o sulla macchina.

### 5.6.1. MODALITÀ D'UTILIZZO

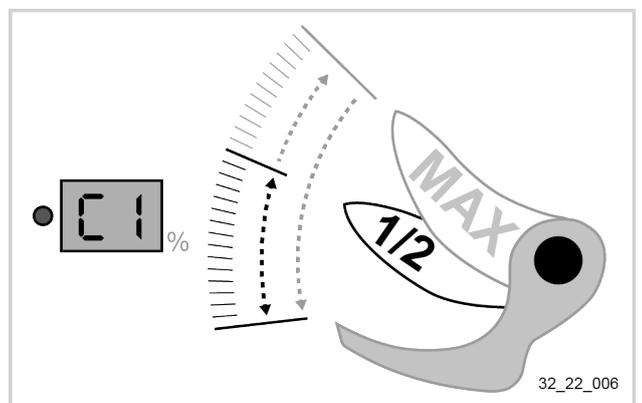
#### 5.6.1.1. PRESENTAZIONE DELLE MODALITÀ D'UTILIZZO

Sono disponibili diverse modalità d'utilizzo per rispondere al meglio alle varie abitudini di lavoro dell'utilizzatore (indicate sul display). A seconda delle preferenze di lavoro dell'operatore, l'utensile propone 4 modalità di utilizzo.

##### 5.6.1.1.1. MODALITÀ PROGRESSIVE:

#### Modalità C1: PROGRESSIVO APERTURA PARZIALE

- Funzionamento progressivo con apertura parziale.
- L'utilizzatore dosa l'apertura delle lame tramite la pressione del grilletto.

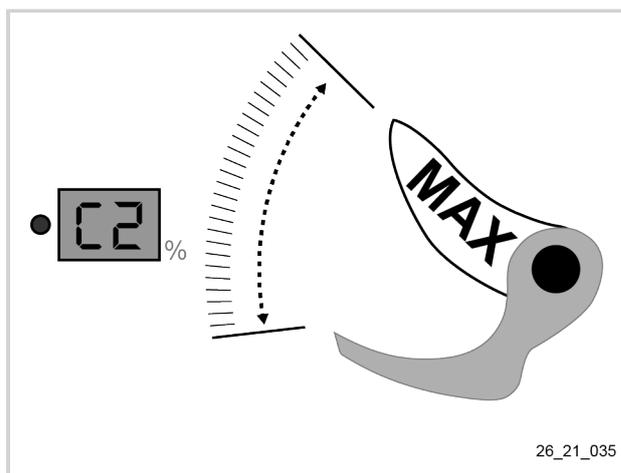


32\_22\_006

**Modalità C2: PROGRESSIVO (modalità di fabbrica)**



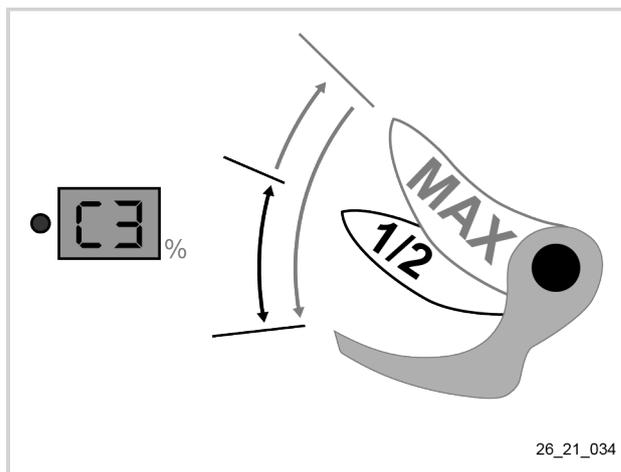
- Di fabbrica, le forbici sono impostate sulla modalità "progressiva" senza apertura parziale.
- L'utilizzatore dosa l'apertura delle lame tramite la pressione del grilletto.



**5.6.1.1.2. MODALITÀ AZIONE TOTALE**

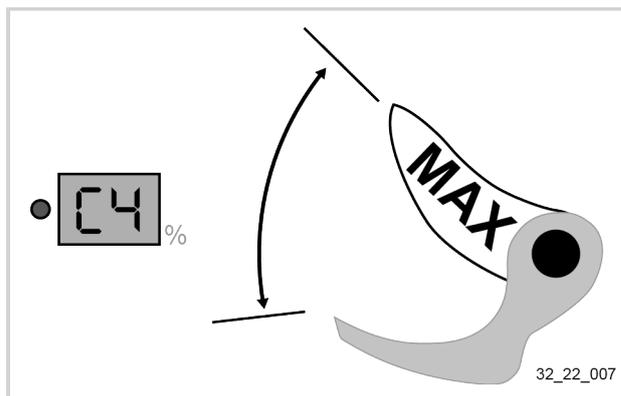
**Modalità C3: AZIONE TOTALE APERTURA PARZIALE**

- Funzionamento "azione totale" con apertura parziale.
- L'apertura delle lame avviene tramite una sola pressione sul grilletto.

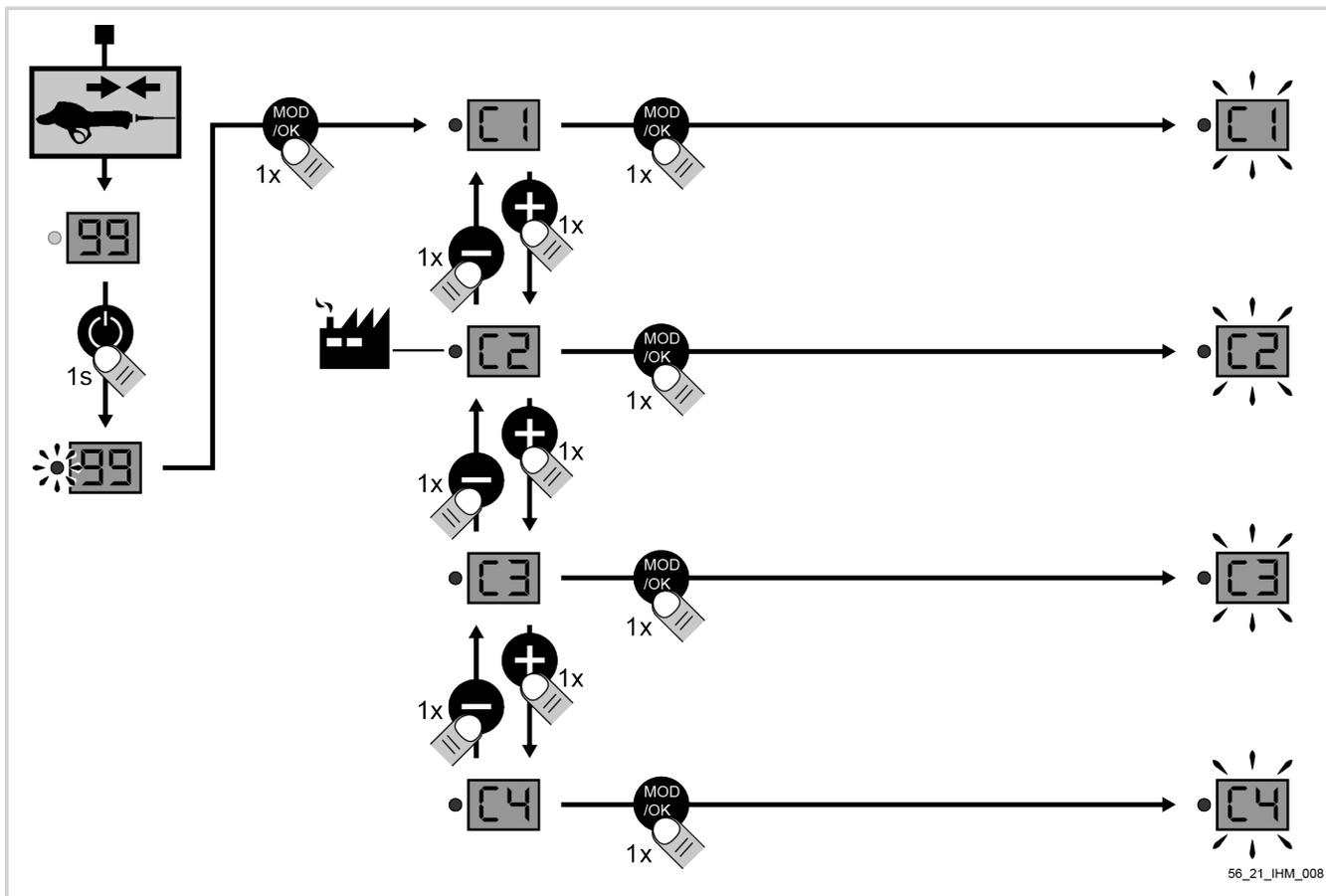


**Modalità C4: AZIONE TOTALE**

- Funzionamento "azione totale" senza apertura parziale.
- L'apertura delle lame avviene tramite una sola pressione sul grilletto.



**5.6.1.2. LE MODIFICHE DELLE MODALITÀ DI UTILIZZO**



1. Collegare l'utensile alla batteria.  
Ved. Sezione 4.5, «Connessione dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».
2. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria
3. Premere il pulsante "modalità" sulla batteria.
4. Scegliere le modalità C1, C2, C3 o C4 premendo "+" o "-",
5. Premere il pulsante "modalità" per convalidare.

**5.6.2. MODALITÀ DI AUTORIZZAZIONE**

**5.6.2.1. PRESENTAZIONE DELLA MODALITÀ DI AUTORIZZAZIONE**

È possibile impostare il livello di regolazione dell'utensile in funzione delle modalità di utilizzo dell'utensile.  
Ved. Sezione 5.6.1, «Modalità d'utilizzo».

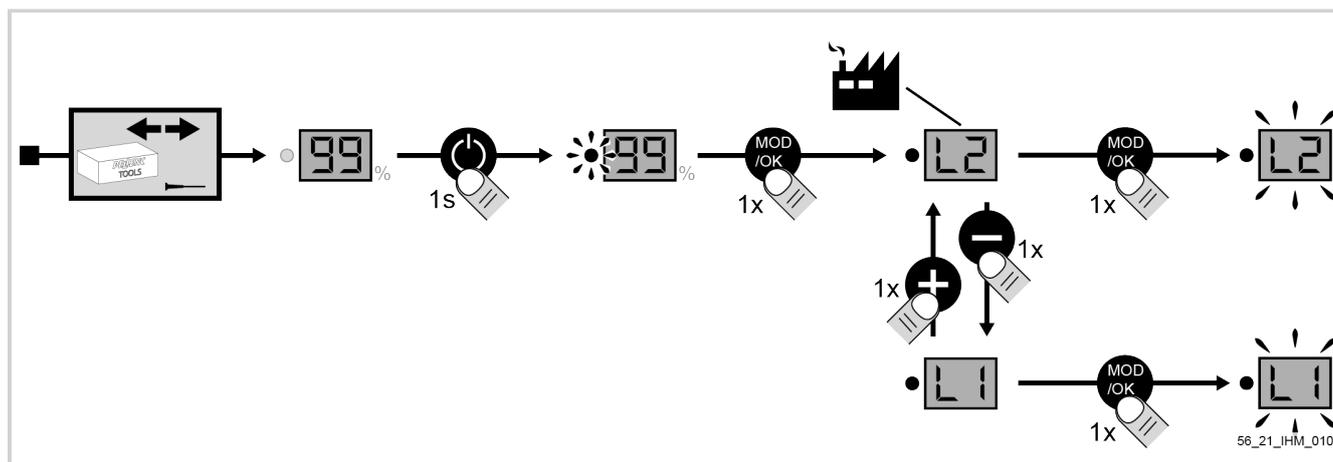
- L1: Modalità "normale": l'utilizzatore accede alle 4 modalità di utilizzo C1-C4 ma senza regolazioni possibili.
- L2: Modalità "esperto": l'utilizzatore accede alle 4 modalità di utilizzo C1-C4 e alle quattro regolazioni F5-F8 (impostazione di fabbrica). 

Per modificare le regolazioni di autorizzazione dell'utensile, vedere Sezione 5.6.2.3, «La modifica della modalità di autorizzazione».

**5.6.2.2. COMPATIBILITÀ TRA LE MODALITÀ DI AUTORIZZAZIONE E LE REGOLAZIONI DELL'UTENSILE**

Forbici C35	Modalità impostazione	
	L1	L2
<b>Modalità forbici</b>		
<b>C1</b> : Progressivo apertura parziale	✓	✓
<b>C2</b> : Progressivo	✓	✓
<b>C3</b> : Azione totale o apertura parziale	✓	✓
<b>C4</b> : Azione totale	✓	✓
<b>F5</b> : Regolazione incrocio della lama	✗	✓
<b>F6</b> : Regolazione apertura parziale	✗	✓
<b>F7</b> : Regolazione sensibilità sensore ottico	✗	✓
<b>F8</b> : Regolazione temporizzazione del passaggio allo stato di standby	✗	✓

**5.6.2.3. LA MODIFICA DELLA MODALITÀ DI AUTORIZZAZIONE**



1. Scollegare l'utensile dalla batteria.  
Ved. Sezione 4.6, «Scollegamento dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».
2. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria
3. Premere il pulsante "modalità" della batteria.
4. Scegliere le modalità premendo + o -.
5. Premere il pulsante "modalità" per convalidare.
6. Mettere fuori tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria
7. Collegare l'utensile alla batteria.  
Ved. Sezione 4.5, «Connessione dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».

**5.6.3. MODALITÀ DI REGOLAZIONI "FUNZIONALI"**

**5.6.3.1. PRESENTAZIONE DELLE MODALITÀ DI REGOLAZIONI "FUNZIONALI"**

**L'utilizzatore ha la possibilità di agire su 4 regolazioni dette "funzionali":**

- L'incrocio della lama.

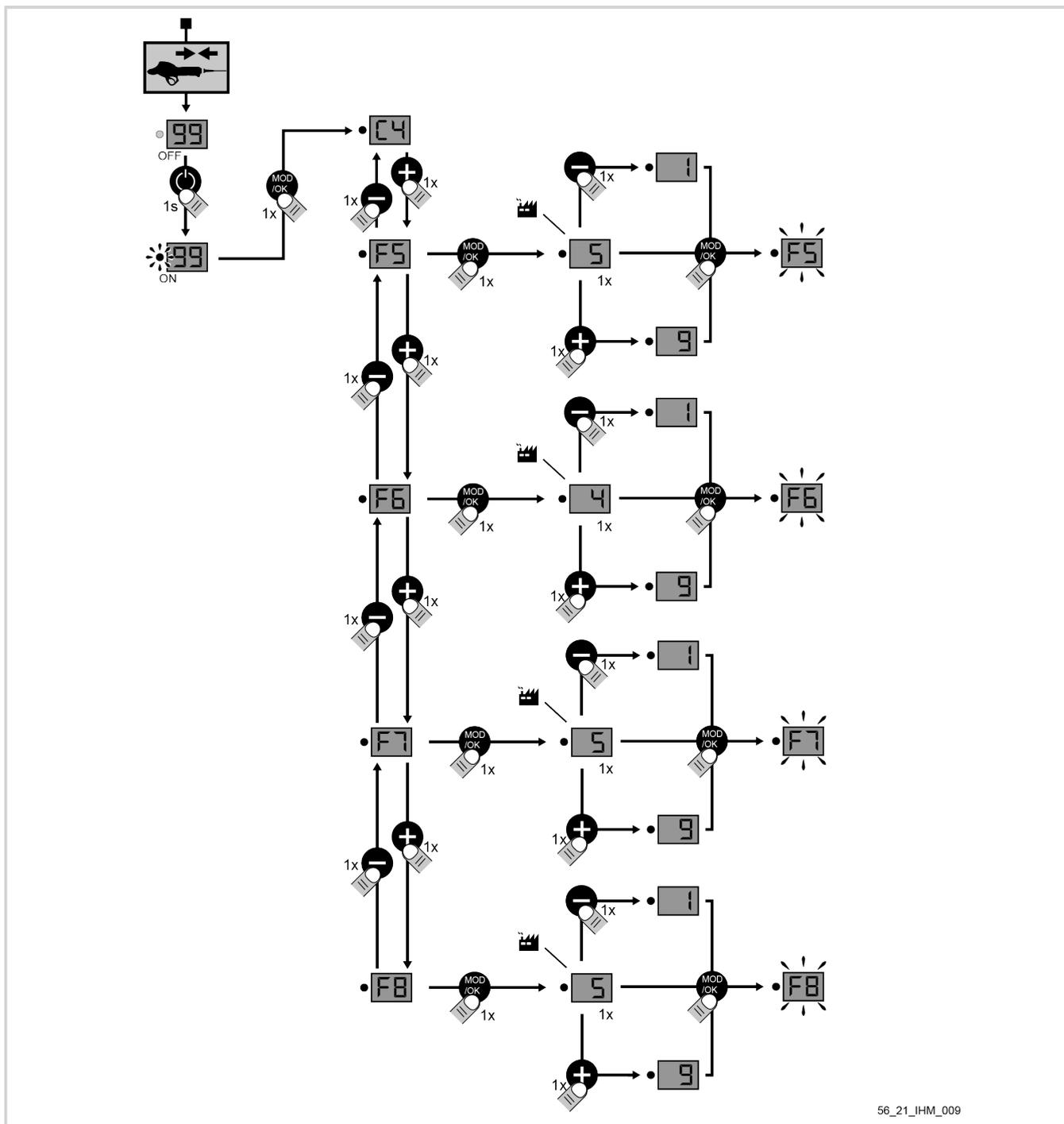
Ved. Sezione 6.8, «Verifica dell'incrocio della controlama e della lama».

- L'apertura parziale della lama,
- La sensibilità del sensore ottico
- La temporizzazione del passaggio in standby

Modalità funzionali	Descrizione	Correzione della regolazione
<b>F5:</b> Regolazione incrocio della lama	Correggere l'incrocio della lama.	<b>1 - 9 :</b> Incrocio ridotto - incrocio esteso
<b>F6:</b> Regolazione apertura parziale	Regolare l'apertura parziale della lama.	<b>1 - 9 :</b> Apertura ridotta - apertura estesa
<b>F7:</b> Regolazione sensibilità sensore ottico	Regolare la sensibilità sensore ottico lama.	<b>1 - 9 :</b> Molto sensibile - poco sensibile
<b>F8 :</b> Regolazione temporizzazione passaggio allo stato di standby	Regolare il tempo di pressione sul grilletto necessario per il passaggio allo stato di standby dell'utensile.	<b>1 - 8:</b> Tempo minimo - tempo massimo
		<b>9:</b> Nessun passaggio in stato di standby

Per modificare le impostazioni “funzionali” dell'utensile, vedere Sezione 5.6.3.2, «La modifica della modalità di regolazioni “funzionali”».

5.6.3.2. LA MODIFICA DELLA MODALITÀ DI REGOLAZIONI "FUNZIONALI"



56\_21\_IHM\_009

1. Collegare l'utensile alla batteria.  
Ved. Sezione 4.5, «Connessione dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».
2. Mettere sotto tensione la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria
3. Sulla batteria scegliere le modalità premendo "+" o "-",
4. Premere il pulsante "modalità" per convalidare.
5. Premere "+" o "-" per correggere la regolazione da 1 a 9, vedere Sezione 5.6.3.1, «Presentazione delle modalità di regolazioni "funzionali"»,
6. Premere il pulsante "modalità" per convalidare.

## 6. MANUTENZIONE



### Attenzione

- Qualsiasi operazione di manutenzione deve essere eseguita con la batteria non alimentata e con il cavo di alimentazione utensile scollegato dalla batteria, salvo indicazione contraria specificata nella procedura.
- Utilizzare prodotti raccomandati da PELENC.
- In caso di problemi, interpellare il distributore autorizzato. PELENC

## 6.1. FREQUENZA DELLE OPERAZIONI

### Calendario di manutenzione

Operazioni	Frequenza delle operazioni			
	Ad ogni messa in servizio <sup>1</sup>	Ogni 4 ore	Settimanale	Dopo l'uso
Verificare visivamente lo stato generale dell'utensile. Ved. Sezione 6.3.2, «Verifica visivamente lo stato generale dell'utensile».	X			
Verificare il grilletto di azionamento Ved. Sezione 6.3.3, «Verifica del grilletto di azionamento».	X			
Verificare l'affilatura della lama. Ved. Sezione 6.4, «Affilatura della lama».				X
Verificare il serraggio della lama. Ved. Sezione 6.5, «Regolazione del serraggio della lama».	X			
Verificare l'incrocio della controlama e della lama. Ved. Sezione 6.8, «Verifica dell'incrocio della controlama e della lama».	X			
Verificare il serraggio del cavo utensile. Ved. Sezione 4.5, «Connessione dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250»	X			
Pulire l'utensile (soffiaggio o spazzolatura, non pulizia ad alta pressione). Ved. Sezione 6.7, «Pulizia dell'utensile».				X
Lubrificare la lama. Ved. Sezione 6.6, «Lubrificazione della lama».			X	
Verifica del funzionamento di "Activ' Security". Ved. Sezione 6.3.1, «Verifica del funzionamento di "Activ' Security" e della conduttività dei guanti»	X	X		
Verificare stato e la conducibilità dei guanti. Ved. Sezione 6.3.1, «Verifica del funzionamento di "Activ' Security" e della conduttività dei guanti»	X	X		
Verifica del livello di carica della batteria.	X			X
Controllo dell'utensile da parte di un distributore autorizzato PELENC.	<b>Importante</b> Fare revisionare la macchina ogni 400 ore o una volta l'anno minimo da un distributore autorizzato PELENC. Stoccare sempre l'utensile pulito in un luogo asciutto e con batteria carica.			
Sostituzione del kit lame Ved. Sezione 6.9, «Sostituzione della lama o dei perni».	OGNI 200 ORE o qualora fosse necessario, per conservare una buona qualità di taglio, eseguire una sostituzione della lama.			
Batteria	Fare riferimento al manuale di istruzioni della batteria.			

## 6.2. RACCOMANDAZIONI DI MANTUENZIONE

Nel caso in cui la potatura non fosse più netta e senza sforzo, l'utensile consuma più energia del dovuto. Verificare allora:

1. l'affilatura della lama,
2. il serraggio della lama,
3. la lubrificazione del perno lama,
4. lo stato generale dell'utensile.

L'autonomia e la vita utile delle forbici dipendono sostanzialmente dalla corretta affilatura e dalla corretta regolazione del serraggio della lama.

## 6.3. VERIFICA

### 6.3.1. VERIFICA DEL FUNZIONAMENTO DI "ACTIV' SECURITY" E DELLA CONDUTTIVITÀ DEI GUANTI

Ad ogni messa sotto tensione dell'utensile, la sicurezza è in attesa di inizializzazione.



#### Avvertimento

Per il corretto funzionamento della sicurezza, è indispensabile indossare i guanti conduttivi PELENC non utilizzare alcun guanto.



#### Avvertimento

In caso di problemi, interpellare il distributore autorizzato.PELENC

All'inizio di ogni giornata o cambiamento dell'utilizzatore, è necessario assicurarsi del buon funzionamento di "Activ' Security". Sono possibili due metodi di verifica:

#### Metodo 1:

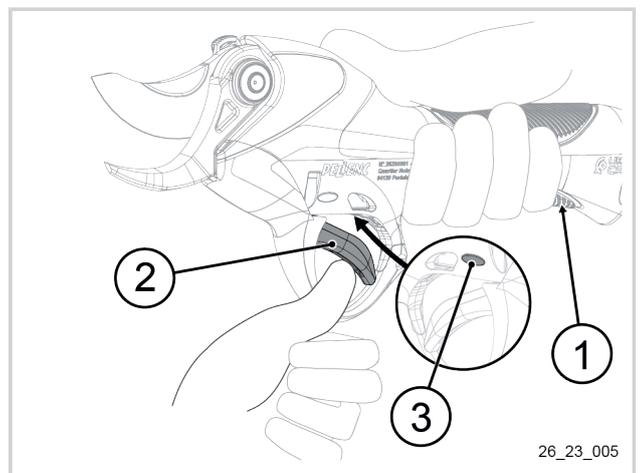
1. Mettere l'utensile in tensione.  
Il manuale di istruzioni della batteria
2. Afferrare l'utensile con la mano assicurandosi che le dita siano a contatto con il pad conduttivo inferiore (1).

Il LED "Activ' Security" (3) è rosso fisso.

3. Verificare la conduttività di ciascun dito della mano opposta premendolo uno a uno contro il grilletto (2).

Il LED "Activ' Security" (3) deve essere blu (fisso o lampeggiante) ogni volta che un dito preme il grilletto.

4. Verificare il corretto funzionamento della lama in funzione della posizione del grilletto (2).

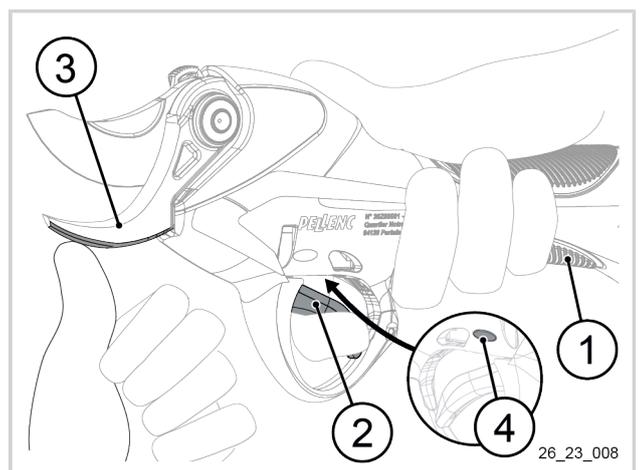


#### Metodo 2:

1. Mettere l'utensile in tensione.  
Il manuale di istruzioni della batteria
2. Afferrare l'utensile con la mano assicurandosi che le dita siano a contatto con il pad conduttivo inferiore (1).
3. Posizionare l'indice della mano tenendo l'utensile sul grilletto (2).
4. Esercitare una pressione con la mano opposta sullo spigolo inferiore della controlama (3).

Il LED "Activ' Security" (4) è rosso fisso.

5. Rimuovere la mano opposta dalla controlama (3).



Il LED "Activ' Security" (4) deve essere blu.

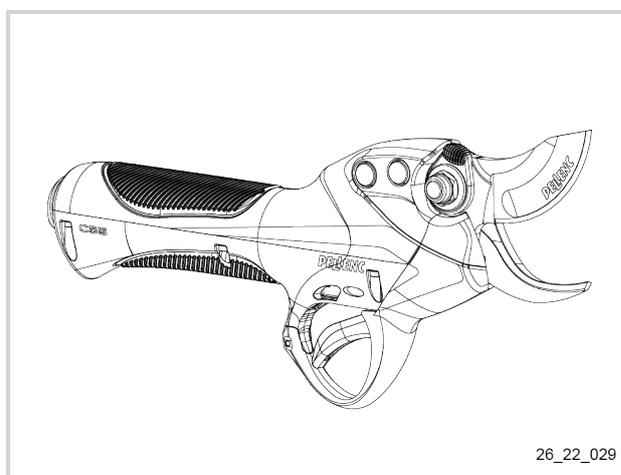
6. Verificare il corretto funzionamento della lama in funzione della posizione del grilletto (3).

## Nota

Se la lama è mantenuta in posizione aperta e viene emesso il segnale acustico della batteria in caso di contatto contemporaneo con le 2 superfici conduttive significa che "Activ' Security" è attivo. In caso di malfunzionamento, cercare di aumentare la superficie di contatto con l'utensile e indossare/sostituire i guanti conduttivi.

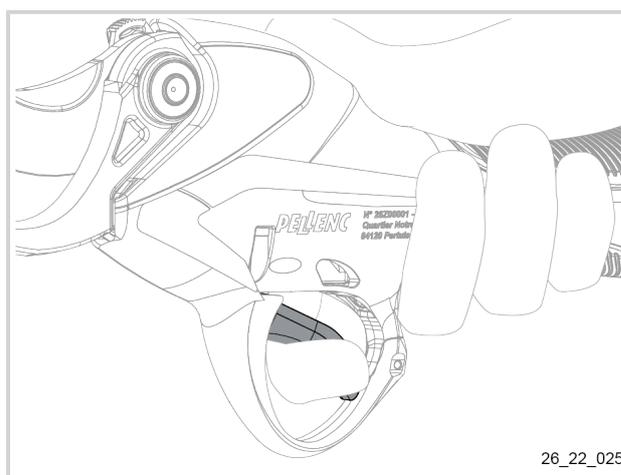
### 6.3.2. VERIFICA VISIVAMENTE LO STATO GENERALE DELL'UTENSILE

- Verificare visivamente lo stato generale dell'utensile.



### 6.3.3. VERIFICA DEL GRILLETTO DI AZIONAMENTO

1. Verificare visivamente lo stato del grilletto di azionamento.
2. Verificare che nessun elemento fisico (tipo scotch, fascetta, ecc. ) impedisca o interferisca con il funzionamento del grilletto di azionamento.
3. Assicurarsi del corretto funzionamento del grilletto di sicurezza premendolo.



## 6.4. AFFILATURA DELLA LAMA

Si tratta di un'operazione fondamentale poiché da essa dipendono la qualità del taglio dell'utensile, la longevità delle lame e delle parti metalliche e l'autonomia della batteria.

La frequenza di affilatura della lama dipende:

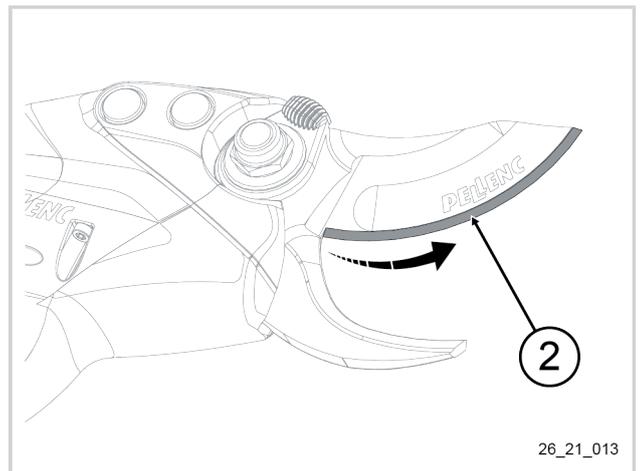
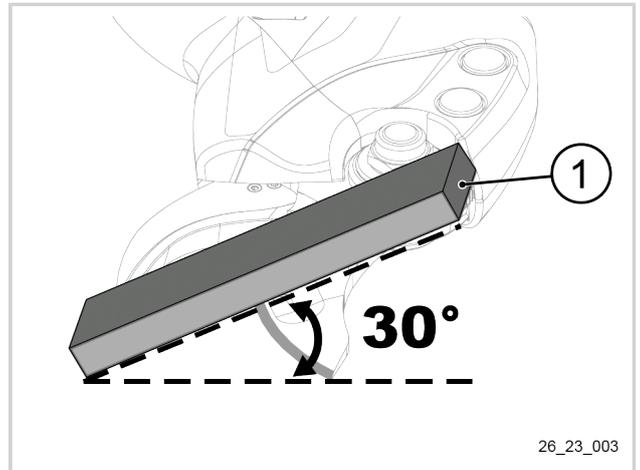
- dal legno tagliato (durezza e diametro),
- dal ritmo di potatura,
- dall'utensile di affilatura. Una pietra per affilatura è in dotazione con l'utensile.

1. Aprire totalmente la lama dell'utensile  
Ved. Sezione 5.4, «Apertura della lama».
2. Mettere la batteria fuori tensione.  
Il manuale di istruzioni della batteria
3. Scollegare l'utensile dalla batteria.  
Ved. Sezione 4.6, «Scollegamento dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».
4. Posare la pietra per affilare (1) sulla lama lato destro dell'utensile.

### Importante

Inclinare la pietra di circa 30° per sposare perfettamente il filo della lama.

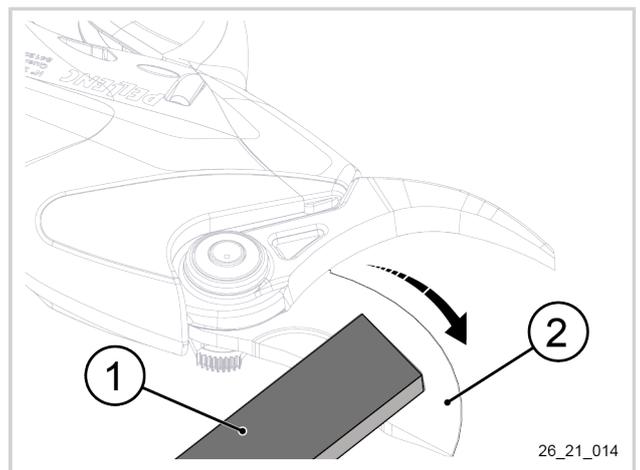
5. Rinfrescare solo il primo angolo di taglio (2) dall'interno verso l'esterno fino a rimuovere la bava (filo morto) dal tagliente della lama.



6. Capovolgere l'utensile.
7. Sbavare il retro della lama (2) una volta sola posizionando la pietra per affilare in piano dall'interno verso l'esterno.

### Importante

È necessario asportare la bava (filo morto) dal tagliente della lama e procedere al primo rinfresco dopo i primi 15 minuti di utilizzo, quindi ogni 1 o 2 giorni al massimo.



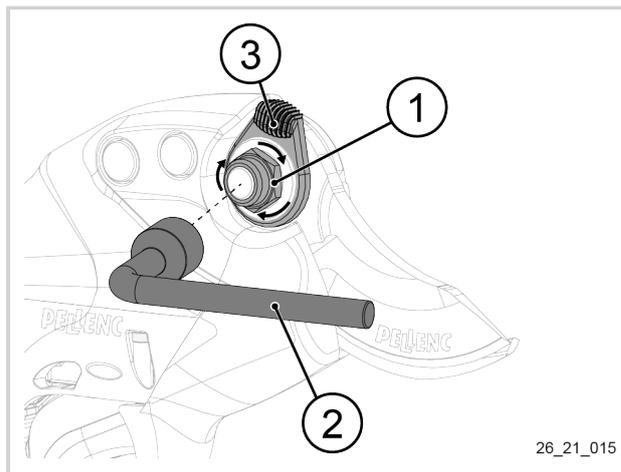
## 6.5. REGOLAZIONE DEL SERRAGGIO DELLA LAMA

Per una qualità di taglio ottimale, controllare regolarmente il serraggio della lama, vedere:

1. Mettere la batteria fuori tensione.  
Il manuale di istruzioni della batteria
2. Scollegare l'utensile dalla batteria.  
Ved. Sezione 4.6, «Scollegamento dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».
3. Serrare il dado (1) con l'ausilio della chiave in dotazione (2°) fino a ch  la rondella di regolazione zigrinata (3) diviene difficile da ruotare.

### Nota

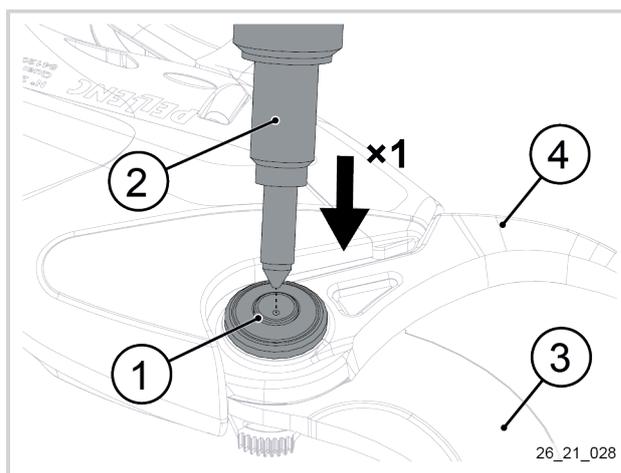
Un serraggio eccessivo pu  provocare un surriscaldamento dell'utensile e pertanto un consumo significativo della batteria che causa pertanto una riduzione significativa dell'autonomia della batteria.



26\_21\_015

## 6.6. LUBRIFICAZIONE DELLA LAMA

1. Mettere a contatto la pompa del grasso in dotazione (2) con il perno della lama dell'utensile (1) effettuando una sola pressione fino a quando non compare grasso tra la lama (3) e il controlama (4).
2. Rimuovere la pompa per lubrificante (2).



26\_21\_028

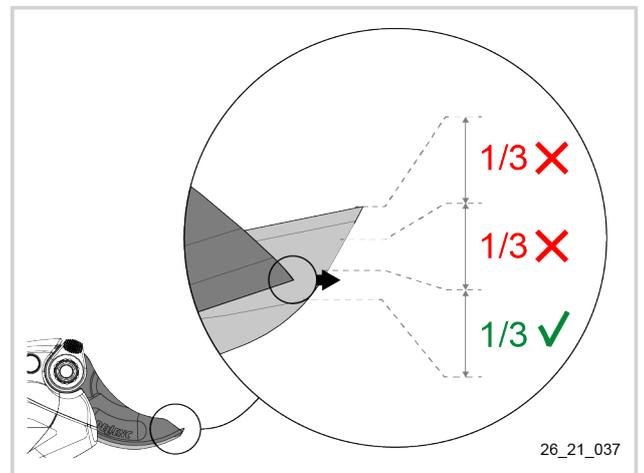
## 6.7. PULIZIA DELL'UTENSILE

Evitare al massimo la formazione di pasta abrasiva (olio + terra), pulendo frequentemente lo strumento. A tale scopo:

- Pulire la parte anteriore dell'utensile con un panno e aria compressa; evitare solventi come tricloroetilene, acqua-ragia minerale, benzina, ecc.
- Lubrificare la lama e i perni delle lame leggermente ma spesso con la pompa per grasso in dotazione, vedere Sezione 6.6, «Lubrificazione della lama».

**6.8. VERIFICA DELL'INCROCIO DELLA CONTROLAMA E DELLA LAMA**

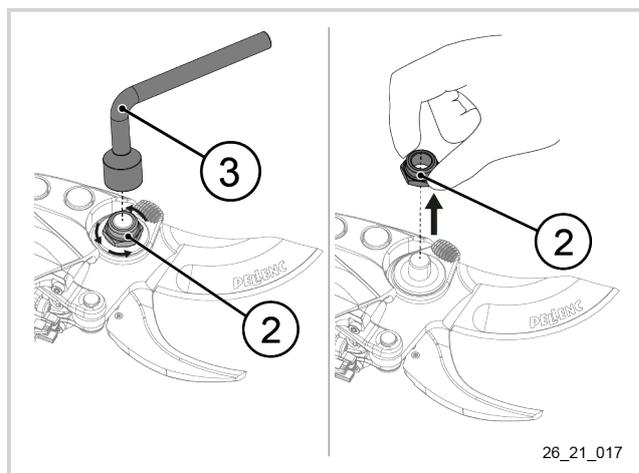
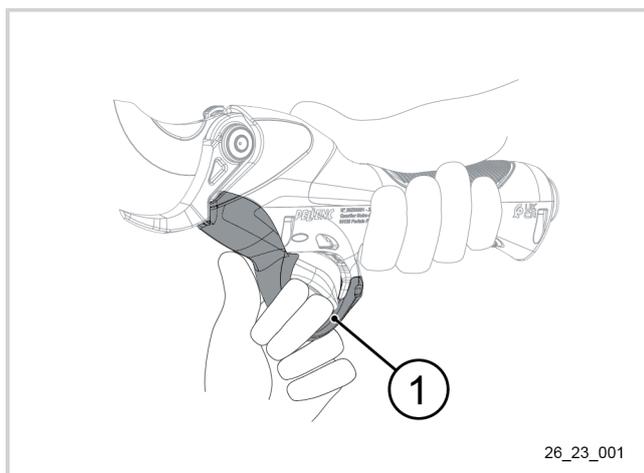
1. Assicurarsi che in posizione chiusa, la punta della lama si trovi nel primo terzo inferiore della controlama.
2. Se necessario, regolare l'incrocio, vedere Sezione 5.6.3, «Modalità di regolazioni "funzionali"».



## 6.9. SOSTITUZIONE DELLA LAMA O DEI PERNI

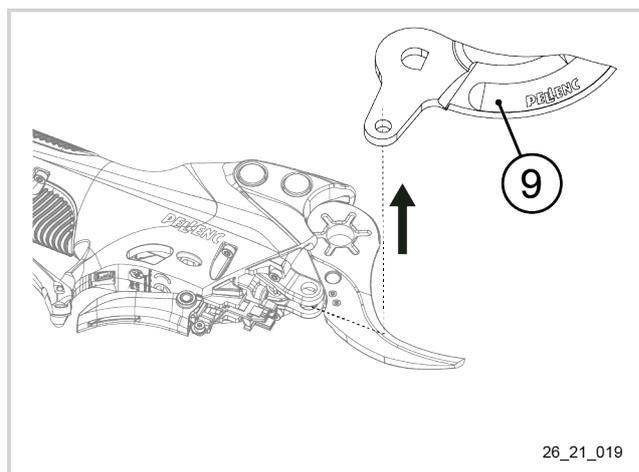
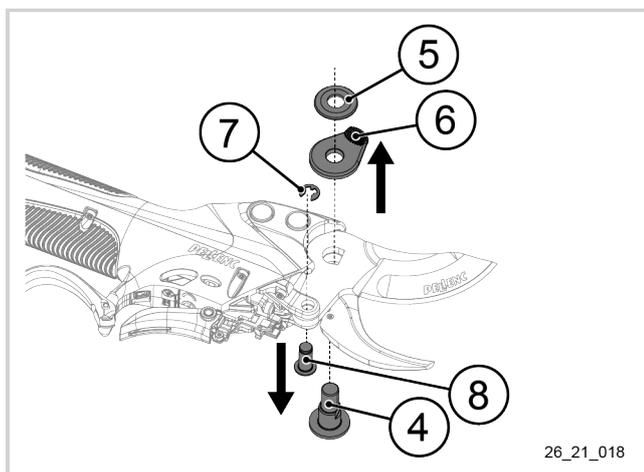
### 6.9.1. SMONTAGGIO DELLA LAMA E DEI PERNI

1. Aprire totalmente la lama.  
Ved. Sezione 5.4, «Apertura della lama».
2. Mettere la batteria fuori tensione.  
Il manuale di istruzioni della batteria
3. Scollegare l'utensile dalla batteria.  
Ved. Sezione 4.6, «Scollegamento dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».



4. Aprire il paramano (1).

5. Allentare il dado (2) con la chiave in dotazione (3).
6. Smontare il dado (2).



7. Smontare i componenti in questo ordine:
  - Il perno della lama (4),
  - La rondella (5),
  - La rondella di regolazione zigrinata (6),
  - L'anello elastico (7) facendo leva con un piccolo cacciavite,
  - perno a gradini (8).

8. Rimuovere la lama (9) e scartarla.

### Nota

Per reinstallare la lama e i perni, vedere Sezione 6.9.2, «Montaggio della lama e dei relativi perni».

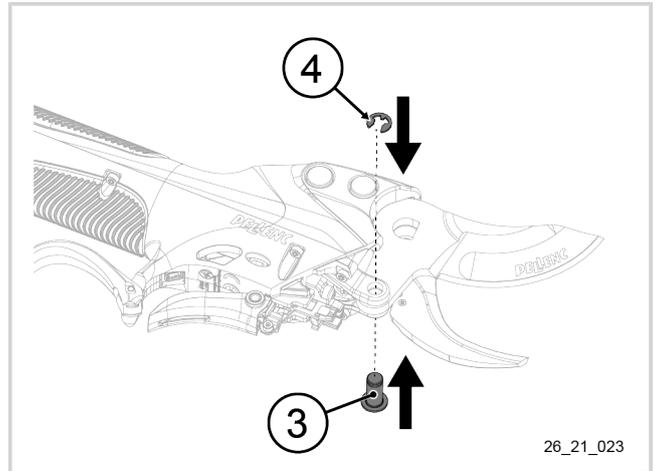
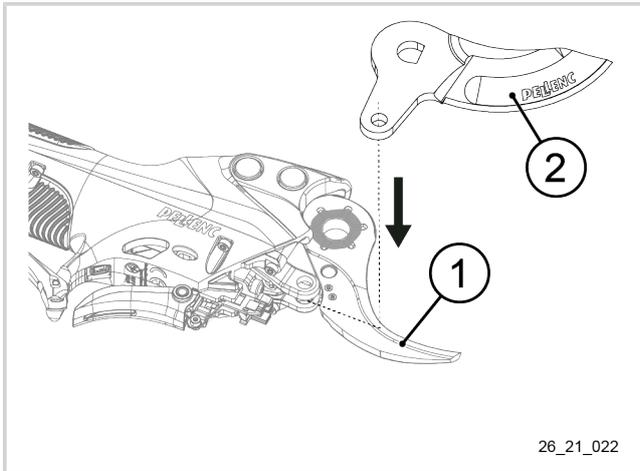
**6.9.2. MONTAGGIO DELLA LAMA E DEI RELATIVI PERNI**

**Nota**

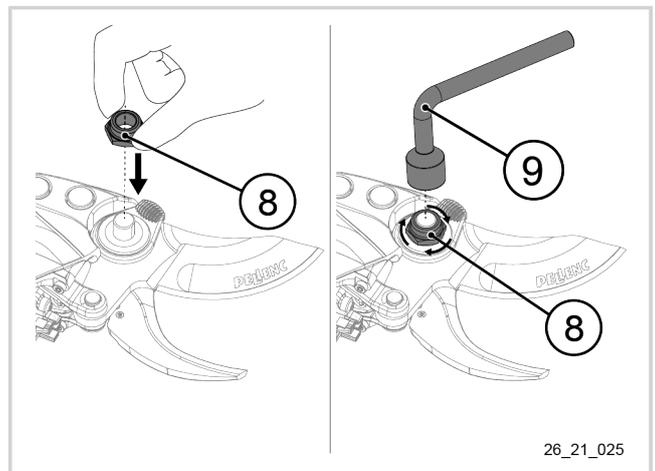
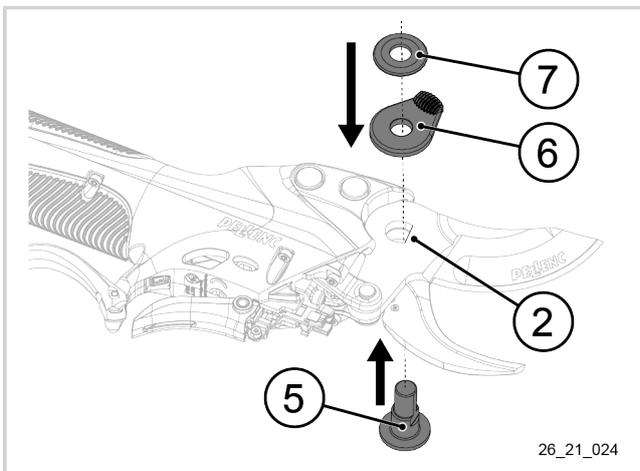
Per rimuovere la lama, i perni e sostituire i pezzi usurati, vedere Sezione 6.9.1, «Smontaggio della lama e dei perni».

Prima dell'installazione della lama e dei relativi perni dell'utensile:

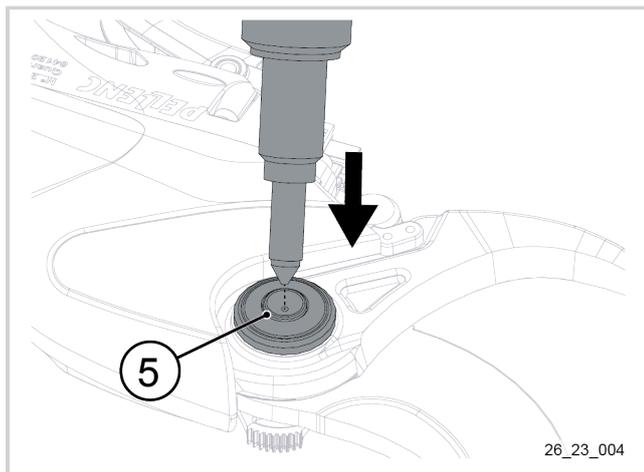
1. Verificare che la batteria sia fuori tensione.  
Il manuale di istruzioni della batteria
2. Verificare che l'utensile sia scollegato dalla batteria.  
Ved. Sezione 4.6, «Scollegamento dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».



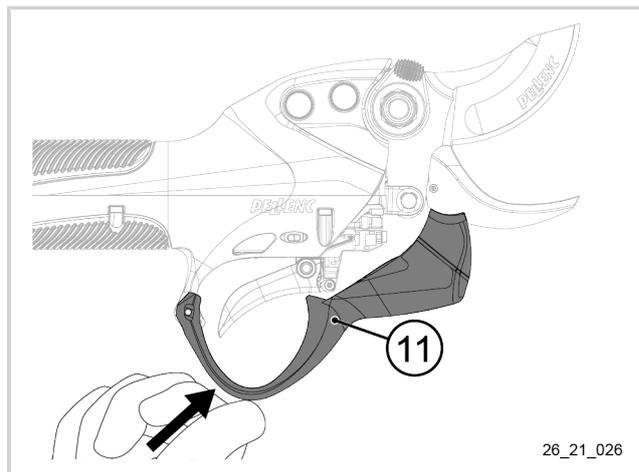
3. Ingrassare la superficie della controlama (1) a contatto con la lama (2) con il tubo di grasso in dotazione.
4. Installare la lama (2) sulla controlama (1).
5. Lubrificare il perno a gradini (3) con il tubo di grasso in dotazione.
6. Installare il perno a gradini (3) sulla maglia dell'utensile.
7. Installare un anello elastico nuovo (4) installando con angolo vivo verso l'esterno sul perno a gradini (3).



8. Far coincidere la parte piana del perno della lama (5) con il dispositivo antiurto della lama (2).
9. Installare il perno della lama (5).
10. Riposizionare la rondella di regolazione zigrinata (6).
11. quindi la rondella (7).
12. Installare il dado (8) sull'asse di lama.
13. Serrare il dado (8) con la chiave in dotazione (9).  
Ved. Sezione 6.5, «Regolazione del serraggio della lama».



14. Ingrassare il perno della lama (5).  
Ved. Sezione 6.6, «Lubrificazione della lama».



15. Riagganciare il paramano (11) premendolo al centro.

**7. INCIDENTI E RICERCA GUASTI**

**7.1. TABELLA DEGLI INCIDENTI E DEI GUASTI**



**Attenzione**

Non tentare mai di aprire o riparare il blocco batterie o il caricabatterie.

Problema	Probabile causa	Verifica	Azione possibile
L'utensile non si avvia	Batteria spenta	Verificare che la batteria sia sotto tensione.	Accendere la batteria.
	Batteria scarica	Verificare che la batteria non sia completamente scarica.	Ricaricare la batteria.
	Problema relativo all'attivazione/disattivazione di "Activ' Security" e alla presenza o meno di guantiPELENC.	Verificare l'attivazione di "Activ' Security" e/o la procedura di messa sotto tensione di "Activ' Security"	Ved. Sezione 6.3.1, «Verifica del funzionamento di "Activ' Security" e della conduttività dei guanti».
	Collegamento instabile tra l'utensile e la batteria	Verificare che l'utensile sia collegato alla batteria.	Ved. Sezione 4.5, «Connessione dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».
	Il cavo d'alimentazione è tranciato o malfunzionante	Verificare lo stato del cavo.	Sostituire il cavo.  Distrib. autorizzato PELENC.
L'utensile emette un rumore insolito	Rottura interna	Distrib. autorizzato PELENC	Distrib. autorizzato PELENC.
L'utensile si spegne durante l'uso	La macchina ha raggiunto la temperatura limite	Temperatura dell'utensile anormalmente elevata.	Verificare che l'utensile sia utilizzato nelle condizioni raccomandate.  Ved. Sezione 2, «Sicurezza».
	Rottura interna	Distrib. autorizzato PELENC	Distrib. autorizzato PELENC.
	Spegnerne poi riaccendere la batteria, se l'utensile non si avvia ancora, vedere la sezione "l'utensile non si avvia" di questa tabella.		
Perdita di efficienza e/o qualità di taglio dell'utensile	Inefficacia della lama	Verificare l'affilatura della lama, il serraggio della lama, l'ingrassaggio della lama e l'incrocio della lama e della controlama.	Ved. Sezione 6, «Manutenzione».
	Il diametro di taglio non corrisponde alla capacità massima delle forbici		Tagliare rami adatti all'utensile in oggetto.
	Batteria parzialmente scarica	Verificare che la batteria sia sufficientemente carica.	Ricaricare la batteria.
Perdita di potenza + il LED batteria lampeggia	Concatenamento di 3 tagli XL, la batteria limita la potenza per 30 secondi.		Non eseguire tagli XL per 30 secondi.
La batteria mostra un codice di errore	Il manuale di istruzioni della batteria		

Problema	Probabile causa	Verifica	Azione possibile
La lama non si apre più in apertura parziale	Guasto modalità	Verificare di essere effettivamente in una modalità di utilizzo con apertura parziale	Ved. Sezione 5.6.1.1, «Presentazione delle modalità d'utilizzo».
	Guasto sensore ottico	Verificare la finestra del sensore ottico	Ved. Sezione 5.4.2, «Sensore ottico e apertura parziale».
		Verificare la regolazione della sensibilità del sensore ottico	
Problema grilletto	Controllare il grilletto	Ved. Sezione 6.3.3, «Verifica del grilletto di azionamento».	

In caso di mancato funzionamento, portare l'utensile all'interno dell'imballaggio originale presso un centro riparazioni autorizzato.PELENC

## 7.2. RIEPILOGO DEI CODICI DEL LED "ACTIV' SECURITY"

Codici normali	
<b>Avvio</b>	
Rosso lampeggiante	• In attesa di inizializzazione
Rosso e azzurro fisso	• "Activ' Security"inizializzato: rilevato utilizzatore sul pad e sulla controlama
Rosso lampeggiante lentamente	• "Activ' Security"disattivato
<b>Utilizzo</b>	
Blu fisso	• Nessun guasto rilevato: utilizzatore rilevato tra la tastiera di controllo e grilletto
Blu lampeggiante	• Nessun guasto e soglia "Activ' Security" bassa: rilevato utilizzatore tra il pad e il grilletto
Rosso lampeggiante lentamente e segnale acustico di allarme	• "Activ' Security"disattivato

Codici in modalità Fail-Soft	
<b>Utilizzo</b>	
Rosso lampeggiante rapidamente	• Collegamento errato tra controlama e scheda grilletto
1 segnale acustico breve ogni 3 secondi	• Paramano aperto

Codici di errore	
<b>Avvio</b>	
Rosso e blu lampeggianti	• In attesa di inizializzazione e utilizzatore rilevato sulla tastiera di controllo
<b>Utilizzo</b>	
Rosso fisso	• Utilizzatore non rilevato sulla tastiera di controllo o sul grilletto
Rosso fisso e azzurro	• Guasto rilevato: utilizzatore a contatto con controlama e/o non rilevato sulla tastiera di controllo
Rosso fisso e azzurro lampeggiante	• Guasto rilevato con soglia "Activ' Security" bassa: utilizzatore a contatto con la controlama e/o non rilevata sul pad.



## 8. RIMESSAGGIO E TRASPORTO

### 8.1. STOCCAGGIO

1. Mettere fuori tensione l'utensile.  
Il manuale di istruzioni della batteria
2. Scollegare le forbici dalla batteria.  
Ved. Sezione 4.6, «Scollegamento dell'utensile alle batterie ULIB 150 e 250».
3. Pulire le forbici.  
Ved. Sezione 6.7, «Pulizia dell'utensile».
4. Riporre le forbici nell'apposita valigetta di trasporto al riparo da calore, polvere e umidità.
5. Stoccare la batteria.  
Il manuale di istruzioni della batteria

#### Nota

Se possibile, fuori stagione, provvedere alla revisione delle forbici presso un centro riparazioni autorizzato. Per maggiori informazioni, consultare il distributore autorizzato o contattare PELENC.

## 9. ACCESSORI E MATERIALI CONSUMABILI

### 9.1. ACCESSORI INCLUSI

Per l'elenco degli accessori inclusi con l'utensile, vedere Sezione 4.1, «Contenuto della valigetta predisposta C35 + batteria ULIB 150» e Sezione 4.2, «Contenuto della valigetta predisposta C35 + batteria ULIB 250».

### 9.2. ACCESSORI OPZIONALI

Descrizione	Riferimento
Cavo 4 m Vinion Prunion Batteria 250 <b>NOTA:</b> Solo per batterie 250	147073
Cavo 3 m Vinion Prunion 150 <b>NOTA:</b> Solo per batterie 150	147072
Guanto "Activ' Security" Comfort	164452
Guanto "Activ' Security" Vegetation	164453

### 9.3. MAT. CONSUMO

Descrizione	Codice
Kit lama C35	159025
Kit manutenzione C35	159022
Kit lama plume C35	159029
Pietra per affilare	02322
Tubo di grasso	170755

## 10. LE GARANZIE

### 10.1. GARANZIE GENERALI

#### 10.1.1. GARANZIA LEGALE

##### 10.1.1.1. GARANZIA CONTRO I VIZI OCCULTI

A prescindere dalla garanzia commerciale prevista dall'articolo II, l'articolo 1641 del Codice Civile francese stabilisce: «Il venditore è tenuto alla garanzia in caso di difetti occulti della cosa venduta che la rendono impropria all'utilizzo al quale essa è destinata, o ne riducono talmente tale utilizzo che l'acquirente non l'avrebbe mai comprata o avrebbe pagato per essa un prezzo inferiore se ne fosse stato a conoscenza».

Articolo 1648 del Codice Civile francese: «L'azione derivante dai vizi redibitori deve essere intentata dall'acquirente entro un termine di due anni a partire dalla scoperta del vizio.»

##### 10.1.1.2. GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ

Articolo L.217-4 del Codice del Consumo francese: Il venditore consegna un bene conforme al contratto e risponde dei difetti di conformità presenti al momento della consegna.

Risponde altresì dei difetti di conformità derivanti dall'imballaggio, dalle istruzioni di montaggio o dall'installazione se essa è stata messa a suo carico nel contratto oppure se è stata realizzata sotto la sua responsabilità.

Articolo L.217-5 del Codice del Consumo francese: "Il bene è conforme al contratto":

1. Se è adatto all'uso normalmente atteso da un bene simile ed eventualmente:
  - - se corrisponde alla descrizione data dal venditore e possiede le qualità da questi presentate all'acquirente sotto forma di campione o di modello;
  - - se presenta le qualità che un acquirente può legittimamente attendersi in base alle dichiarazioni pubbliche fatte dal venditore, dal produttore o da un suo rappresentante, in particolare nella pubblicità o nell'etichettatura;
2. - Oppure se presenta le caratteristiche stabilite di comune accordo tra le parti o se è atto a qualsivoglia utilizzo speciale ricercato dall'acquirente, nella misura in cui portato a conoscenza del venditore e da questi accettato.

Articolo L.217-12 del Codice del Consumo francese: "L'azione derivante dal difetto di conformità è soggetta a una prescrizione di due anni a partire dalla consegna del bene".

#### 10.1.2. GARANZIA COMMERCIALEPELLENC

##### 10.1.2.1. CONTENUTO

###### 10.1.2.1.1. INFORMAZIONI GENERALI

Oltre alle garanzie legali, i clienti utilizzatori godono della garanzia commerciale sui prodotti PELLENC che copre il cambio e la sostituzione dei pezzi riconosciuti fuori uso, per difetto di lavorazione, per difetto di montaggio o per vizio di materiale, a prescindere dalla causa.

La garanzia è indissociabile dal prodotto venduto da PELLENC.

###### 10.1.2.1.2. PEZZI DI RICAMBIO

La garanzia commerciale copre altresì i pezzi di ricambio originali, senza PELLENCmanodopera ad esclusione di alcuni pezzi di ricambio di ciascun prodotto fornito alla consegna.

### **10.1.2.2. DURATA DELLA GARANZIA**

#### **10.1.2.2.1. INFORMAZIONI GENERALI**

I prodotti PELENC sono coperti dalla garanzia commerciale a partire dalla consegna al cliente utilizzatore per una durata di due (2) anni in caso di prodotti collegati a una batteria PELENC e per una durata di un (1) anno per gli altri prodotti PELENC.

#### **10.1.2.2.2. PEZZI DI RICAMBIO**

I pezzi di ricambio PELENC sostituiti nell'ambito della garanzia del prodotto sono coperti dalla garanzia commerciale a partire dalla consegna del prodotto PELENC al cliente utilizzatore per una durata di due (2) anni in caso di prodotti collegati a una batteria PELENC e per una durata di un (1) anno per gli altri prodotti PELENC.

In caso di prodotti collegati a una batteria PELENC, i pezzi di ricambio sostituiti nell'ambito della garanzia del prodotto dopo il 12° mese d'uso sono garantiti per una durata di un (1) anno.

#### **10.1.2.2.3. ESCLUSIONE DI GARANZIA**

Sono esclusi dalla garanzia commerciale i prodotti che sono stati oggetto di uso anomalo o che sono stati impiegati in condizioni e a fini diversi da quelli per i quali sono stati fabbricati, in particolare in caso di mancato rispetto delle condizioni prescritte nel presente manuale d'uso.

La garanzia non si applica nemmeno in caso di urto, caduta, negligenza, mancata sorveglianza o mancata manutenzione o in caso di trasformazione del prodotto. Sono altresì esclusi dalla garanzia i prodotti che sono stati oggetto di alterazione, trasformazione o modifica da parte del cliente utilizzatore.

I componenti usurabili e/o i materiali di consumo non possono essere oggetto di garanzia.

### **10.1.2.3. APPLICAZIONE DELLA GARANZIA COMMERCIALE**

#### **10.1.2.3.1. MESSA IN SERVIZIO DEL PRODOTTO E DICHIARAZIONE DI MESSA IN SERVIZIO**

Entro e non oltre otto giorni dalla consegna del bene al cliente utilizzatore, il DISTRIBUTORE s'impegna a completare il modulo informatico di dichiarazione di messa in servizio al fine di attivare quest'ultima sul sito [www.pelenc.com](http://www.pelenc.com), sezione "Accesso extranet", menu "Pelenc Extranet Service", utilizzando l'identificativo preventivamente fornito da PELENC.

In mancanza di ciò, la dichiarazione di messa in servizio non sarà efficace, impedendo così qualsiasi applicazione della garanzia commerciale PELENC, pertanto il DISTRIBUTORE dovrà assicurarne esclusivamente l'onere finanziario senza poter ripercuotere il costo del proprio intervento in virtù della garanzia sul cliente utilizzatore.

Il DISTRIBUTORE s'impegna altresì a completare la scheda di garanzia o il certificato di garanzia e messa in servizio per la/e semovente/i fornita/e con il prodotto dopo averla/o fatta/o firmare e datare dal cliente utilizzatore.

### **10.1.3. ASSISTENZA POST- VENDITA A PAGAMENTO**

#### **10.1.3.1. INFORMAZIONI GENERALI**

Sono oggetto di assistenza a pagamento, anche durante il periodo di garanzia legale e commerciale, i malfunzionamenti, i guasti e le rotture derivanti da uso scorretto, negligenza o manutenzione scorretta da parte del cliente utilizzatore, nonché i malfunzionamenti derivanti dalla normale usura del prodotto. Rientrano altresì tra le presta-

zioni dell'assistenza post-vendita le riparazioni fuori garanzia legale e commerciale, quali ad esempio, a titolo non esaustivo, la manutenzione, le regolazioni, le diagnosi di qualsiasi tipo e le operazioni di pulizia.

### 10.1.3.2. COMPONENTI USURABILI E MATERIALI DI CONSUMO

I componenti usurabili e i materiali di consumo rientrano anch'essi nell'assistenza post-vendita.

### 10.1.3.3. PEZZI DI RICAMBIO

Il servizio post-vendita a pagamento copre altresì i pezzi di ricambio originali PELLENC senza manodopera e al di fuori del periodo di garanzia legale e commerciale.

In caso di sostituzione di pezzi di ricambio originali PELLENC nell'ambito dell'assistenza post-vendita, questi saranno coperti da una garanzia commerciale di un anno a partire dalla data di montaggio.

## 10.2. GARANZIE PARTICOLARI

PELENC s.a. garantisce il motore per una durata di 2 anni a partire dalla data di consegna.

PELENC s.a. garantisce la batteria per una durata di 2 anni a partire dalla data di consegna purché:

- il numero di ricariche non superi le 100 ricariche annuali;
- la capacità di carica della batteria non abbia superato i 50 kWh dalla messa in servizio;
- la batteria venga utilizzata a una temperatura compresa tra -5 °C e +35 °C;
- la batteria venga caricata a una temperatura compresa tra +10 °C e +25 °C;
- la batteria non sia entrata in scarica profonda;
- il consumo medio non superi i 450 mA.



### Avvertimento

Non aprire mai qualsiasi le forbici o il gruppo "batteria" per non invalidare la garanzia. Rivolgersi a un centro riparazioni autorizzato.

## 11. DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

11.1. DICHIARAZIONE  DI CONFORMITÀ: C35

FABBRICANTE / PERSONA AUTORIZZATA A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO	PELENC
INDIRIZZO	Quartier Notre-Dame - 84120 Pertuis (France)

Con la presente, dichiariamo che la macchina indicata di seguito:

DENOMINAZIONE GENERICA	FORBICI ELETTRICHE		
FUNZIONE	Destinate alla potatura		
NOME COMMERCIALE	C35		
TIPO	C35		
MODELLO	C35		
N° DI SERIE	26X00001 - 26X49999	26Y00001 - 26Y49999	26Z00001 - 26Z49999

Soddisfa tutte le disposizioni pertinenti della direttiva macchine 2006/42/CE.

È conforme alle disposizioni delle altre direttive europee seguenti:

- 2014/30/UE Direttiva EMC; 2011/65/UE Direttiva ROHS; 1907/2006 Regolamento REACH; 2012/19/UE Direttiva RAEE

Sono state utilizzate le seguenti norme europee armonizzate in toto o in parte:

- EN 62841-1: 2015 ; EN IEC 55014-1 : 2021 ; EN IEC 55014-2 : 2021

REDATTO A PERTUIS, IL 13/05/2022

JEAN MARC GIALIS  
DIRETTORE GENERALE





# **PELENC**

   [www.pellenc.com](http://www.pellenc.com)

PELENC  
Quartier Notre Dame - 84120 Pertuis (France)

